

# JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI

Ilmestyy neljästi vuodessa ja jaetaan Espoon Jupperin omakotialueelle. Painos 550 kpl. Jäseniä 296. 18. vuosikerta.

PÄÄTOIMITTAJA Saini Lanu. Toimituksen osoite: Kaivosmäki 8.

PAINOPAikka: Helsingin kauppakorkeakoulun kuvalaitos

## JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JOHTOKUNTA 1994

|   |  |          |
|---|--|----------|
| PUHEENJOHTAJA                               | Silve Sahlan<br>Tammipäänpolku 5 A                               | 847 363  |
| JÄSENET                                     | Olavi Laine<br>varapuheenjohtaja<br>Jupperinmäki 4               | 846 866  |
|   | Kai Haapamäki<br>Kalliotie 11                                    | 843 384  |
|   | Sirpa Hertell-Westerlund<br>Yhteistuvantie 11                    | 852 1773 |
|   | Saini Lanu<br>Kaivosmäki 8                                       | 846 054  |
|   | Lasse Lehto<br>Tammipää 2  | 853 3093 |
|   | Anne Malanin<br>Kotipolku 4                                      | 853 1650 |
|   | Merja Puromies<br>Palomäenrinne 6                                | 853 3087 |
| SIHTEERI                                    | Anne Malanin<br>Kotipolku 4                                      | 853 1650 |
| RAHASTONHOITAJA<br>johtokunnan ulkopuolelta | Seppo Räisänen<br>Kaivoskuja 10                                  | 846 487  |
| TILINUMEROT                                 | PSP Postisiirtotili 800014-198983<br>SYP Lähderanta 221318-62496 |          |

### JÄSENEKSI LIITTYMINEN

#### Jäseninä voivat olla:

Varsinaisina  
jäseninä

Jupperissa olevan pienkiinteistön  
omistaja tai asuinhuoneiston tms. osakas

Henkilöjäseninä

Jokainen Jupperissa asuva

#### LIITTYMISMAKSU

100 MK

Vuosittaista jäsenmaksua ei peritä

Kannattavina jäseninä Esim. yhtiö, yhdistys tms.

#### JÄSENMAKSU

200 MK vuodessa

Liittymismaksun voi suorittaa yllä olevien yhdistyksemme pankkiyhteyksien kautta. Tilillepanokorttiin on tiedonantoja osaan merkittävä selvästi nimi, osoite ja tontin numero.

Jäsenlehden kansi: nimimerkki SaSa

Kansikuva: Olavi Laine

"Tammerhollaan yhdistyksen mökin  
nimikilpailun voittanut Erkki Tarvainen  
palkitaan"

# P U H E E N J O H T A J A N P A L S T A

Uuden vuoden alkaessa on yhdistyksen toiminta pyörähtänyt käyntiin osittain uusituin voimin. Johtokunnassa on kolme uutta jäsentä, joista yksi urhoollinen, Anne Malanin, on lupautunut yhdistyksen sihteeriksi.

Yhdistyksen toiminta hakee uusia, aktiivisia muotoja. Syksyn aikana on omassa toimitilassa, joka ennen tunnettiin nimellä "Mökki", nyt nimikilpailun voittaneella nimellä "*Tammerho*", aloitettu uusia kerhoja, joiden kokoontumisajat on ilmoitettu "Tapahtumakalenterissa". Osanottajat ovat tervetulleita kaikkiin tilaisuuksiin. Vaikka aikataulu ei sallisi säännöllistä osallistumista, kannattaa pistäytyä tutustumaan. Vielä pitäisi löytää pojille sopivaa kerhotoimintaa ja sille innokas vetäjä. Aloitekykyiset ilmoittautukoot jollekin johtokunnan jäsenelle!

Aikuisten kerhotilaisuuksissa saa myös tietoja yhdistyksen toiminnasta, sillä läsnä on yleensä myös johtokunnan jäseniä. Voidaanpa sanoa, että heillä on suorastaan velvollisuus osallistua kaikenlaatuiseen toimintaan!

Joka toinen keskiviikko oleva "Keskusteluilta" on erityisesti tarkoitettu vapaamuotoiseen tietojen vaihtoon. Silloin voi myös lainata kirjoja yhdistyksen kirjastosta, joka toistaiseksi on viihdepainotteinen. Otamme mielellämme kirjalahjoituksia täydentämään valikoimaamme.

Helmikuussa alkava "Lehtienlukuiltpäivä" torstaisin on myös omiaan kirjojen ja lehtien lukemiseen ja lainailuun. Sinne toivomme kyläläisten lahjoittavan lukemiaan aikakauslehtiä. Aku Ankatkaan eivät olisi pahasta.

Kirjoista puhutaan myös "Sainin seurassa". Siellä yritetään pysyä aiheessa, mutta mielenkiintoinen rönsyily on osoittautunut ihan hauskaksi.

Kirjallisuuden innoittamana ja odottaen helmikuusta \*Talvitapahtumaa\* lainailen tässä Saima Harmajaa ja toivon, että olosuhteet olisivat silloin runon kuvailemat.

Ihana on talvipäivä reessä,  
huurremetsä häikäisevä eessä,  
huurteen hopeoima hentoinen  
oksaolvi sineen piirtyen.  
Juhlamielin paistaa päivä saloon,  
joka valkeana nousten valoon  
itseänsä tuskin tunteekaan.  
Puhdas kimallus on yli maan,



missä hanki aueta saa vapaa.  
Jalokivin katsojan se tapaa,  
päivän säteet heijastaen pois,  
itse säihkyen kuin päivä ois.  
Mutta missä mutkan polku teki,  
hilpeästi kääntyi kevyt reki,  
timanttisin pyörtein kohoaa  
sineen lunta unen-loistavaa.

## 6. HELMIKUUTA 1994

J O Y No 1/94 SISÄLTÖ

- sivu 1 Puheenjohtajan palsta  
 sivu 2 Sisällysluettelo  
 Historiaa...  
 sivu 3 Päätoimittajan palsta  
 sivu 4 Palvelut Jupperissa paranevat  
 sivu 5-8 Johtokunta esittelyssä  
 sivu 9-10 Eläinlääkäriasema -  
 uusi palvelumuoto...  
 sivu 10 Henkilöuutisia  
 sivu 11 Talvitapahtumailmoitus  
 sivu 12 Leinosia Espoon Jupperissa  
 sivu 13 Pitkäjärven VPK -> Uutisia  
 sivu 14 Pitkäjärven tarkkailija  
 sivu 14-15 Laaksolahti - Pitkäjärven syleilyssä,  
 arviointia  
 sivu 15 ESPOON TEATTERI -  
 kevätkauden ohjelmat  
 sivu 16 Jupperi - julkaisu  
 sivu 17 Kirjastossa tuulee  
 Hymyä huuleen  
 sivu 18 Yhdistyksen kirjelmä  
 Vesiylioikeudelle

## PKIVAN NIETELAUSE:

Ihmiset näyttävät liioittelevan kaikissa  
 pyrkimyksissään.

- Bernard Baruch



- sivu 19 MÖKIn nimikilpailu ratkaistu  
 sivu 20 Saksittua  
 sivu 21 KEVYT KYNÄ: Katkennut sarvi  
 sivu 22 Ilmoituksia  
 sivu 23-26 TAPAHTUMAKATSAUS:  
 Pikkujoulua vietettiin  
 Maa-artistokkaan tutustumassa  
 sivu 27-30 TAMMENTERHOSSA TAPAHTUU:  
 Talkoouutisia, Sukututkimuskurssi,  
 Kuivakukkakurssilaiset, Tiinan kerho,  
 Kirjallisuuspiiri, Murtosarja  
 Jupperissa -> Turvaneuvontatilaisuus,  
 Keskusteluillat, Lehtiä lueskelemaan!,  
 Hevoskerho Kavionkopse.  
 sivu 31 Toimikunnat 1994  
 sivu 32 Tapahtumakalenteri

## HISTORIAA

## JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI 16 VUOTTA SITTEN

## JÄSENLEHTI 1/1978

Päätoimittaja Pertti Leinonen.

Aiheet:

- Päätoimittajan palsta: Tarjoushin-  
 taan: Tarjouksista postilaatikoissa  
 ja lama. Lehti kaikkiin talouksiin;  
 jäseneksi liittymisen mahdollisuuk-  
 sia.
- Puheenjohtajan palsta: Energian  
 säätämisestä ja toimenpiteistä,  
 Olavi Laine.

Kansikuva:

- Pientalonäkymä, nimim. OK

Järjestö- ja naapuriyhdistystoimin-  
 ta:

- Ilta Heikintorilla: perhekasvatus-  
 vuoden tiedotustilaisuus, PL.

Kokoukset ja yhdistystoiminta:

- Jupperin Tiekunnan vuosikokouskut-  
 su.
- Toimikuntien työskentelyä: Metsä-  
 jupperin kehittämistoimikunnan tie-  
 dotus, Yrjö Astikainen.

Asukastoiminta:

- Kansikuvakilpailu julistetaan.
- Hankinnat: Rakentajan kalenteri,  
 lainauskaluston vuokrien maksut,  
 numerokilpailut.

Kunnallistekniikka yms.:

- Espoon kaupunginhallitukselle  
 kirjelmä tien rakentamisesta Po-  
 rintieltä Matinkylään.

Ilmoitukset:

- Alueella toimivia yhdistyksiä
- Lipputangot: Yhteisosto jäsenil-  
 le
- Vene- ja lasikuitukorjauksia
- Mainosateljeetöitä
- Rentoutusopastusta
- Metsäliiton ilmoitus (takasivu).

Muut aiheet:

- Mutka matkassa - tutka pusassa:  
 Valovaroituksia, liikennetutkimus-  
 ta, Jussi.
- Katse pihapiiriin: kukkapakkaus-  
 ten houkutusta, romujen pihanval-  
 taus, ER.
- Kulmilla kuultua ja nähtyä: Pos-  
 ti ja liukkaus, Matilda.

# PÄÄTOIMITTAJAN PALSTA

Saman päivän iltana kun jäsenlehtemme ilmestyy, Suomessa tiedetään, kuka on uusi presidenttimme. Monet jättävät valintansa viimeisille hetkille, toiset taas ovat varmistaneet sen jo ennakköänestyksessä.

Kansalaiset ovat olleet aktiivisia äänestämään, johon tunteko se sitten siitä, että kysymyksessä on ensimmäiset presidentinvaalit, joissa kansa itse saa suoraan valita presidenttinsä. Omalla ääni-alueellamme äänestysprosentti ensimmäisellä vaalikierroksella oli 92,5. Se on kunnioitettavaa.

Saataisiinkohan Suomeen nyt ensimmäinen naispresidentti?! Itselläni on jääkaapissa pieni pullo shampanjaa siltä varalta, että näin käy.

Siirrytäänpä valtakunnallisista asioista Jupperin asioihin ja ennen kaikkea näin vuoden alussa eräänlaiseen tilinpäätösluontoiseen erittelyyn.

Viime vuoden puolelta olen rekisteröinyt huolta aiheuttavina asioina ensinnäkin Jupperin teiden kehnon kunnon ja hoidon, jossa Tammipääntie komeilee järjestyksessä ensimmäisenä. Toiseksi mietityttää Pitkäjärven kohtalo Vantaan kaupungin likaviemärinä. Kolmanneksi asettaisin jupperilaisten palvelujen heikentymisen, jossa uutena uhkana on Laaksolahden kirjaston toiminnan mahdollinen supistaminen.

Mukavina asioina olen kirjannut toimitilamme Tammenterhon kohenemisen viihtyisäksi kokoontumispaikaksi, joka tuntuu inspiroivan ideointiin sen käytössä ja siten lisääntyvään jupperilaisten keskinäiseen kanssakäymiseen.

Vaikka elintarvikekaupat ja posti eivät enää lähipalveluja jupperilaisille tarjoa, olemme saaneet iltaisin ja viikonloppuisin auki olevan elintarvikekioskin. Olemme myös saaneet eläinlääkärin omaan kyläämme, mikä seikka tällaisella pienaloalueella, jossa on paremmat edellytykset lemmik-

kieläinten pitoon, on huomioonotettava palvelumuoto.

Kiinnostava ja varmasti myös paljon työtä vaativa niin omakotiyhdistyksen toimihenkilöiltä kuin varsinkin vanhemmilta jupperilaisilta on vajaan kahden vuoden kuluttua edessä oleva yhdistyksen 40-vuotisjuhla, jota aiotaan juhlistaa 40-vuotishistoriikilla. Historiikin valmistelu, aineiston keruu ja käsikirjoituksen aikaansaaminen ovat tämän vuoden uljas urakka, joka kaipaa runsaasti tekijöitä auttamaan.

Edellä olevaa tilitystä ajatellen kulumassa oleva vuosi on oleva sangen monipuolisesti haasteellinen meille jupperilaisille.

Mennäkseni takaisin valtakunnallisiin asioihin huomattakoon, että tänä vuonna täyttää kotiseutuliike 100 vuotta. 100-vuotiaasta Kotiseutuliikettä juhlitaan kansallisen kulttuurin juhlavuodella. Seuravassa jäsenlehden numerossa julkaistaan otteita juhlavuoden virikekalenterista, josta toisaalla lehdessämme on kalenterin kansilehti ja yhteystiedot Suomen Kotiseutuliitosta, josta saa informaatiota juhlavuoden tapahtumista ja hankkeista.

\*

Jäsenlehtemme sisältää melkoisen määrän tarinaa ja viitteitä erilaisista asioista ja tapahtumista. Hyviä lukuhetkiä!

Vaikka uudenvuodentoivotukset ovatkin jo ikään kuin ohimennyttä asiaa saanen näin jäsenlehtemme ensimmäisessä numerossa toivottaa lehden lukijoille menestyksestä vuoden jatkoa. Talvi on tuonut lunta tullessaan - sitä sataa paraikaa - toivon mukaan sitä riittää, jotta laskiaisena pulkkaillaan Lanunmäessä.

*Saini*  
Saini Lanu

## PALVELUT JUPPERISSA PARANEVAT

Parannusta jupperilaisten palveluihin tuo viime vuoden marraskuussa avattu elintarvikekioski Stigun kioski.

Itse asiasta kuultuna Stigun kioskin omistaja ja pitäjä kertoi seuraavaa:

- Pidimme vaimoni kanssa 80-luvulla K-kauppaa samassa kiinteistössä. Lopetimme sen, koska kilpailutilanne kiristyi ja oli vaikea saada työntekijöitä.

- Nyt olemme tulleet takaisin Jupperiin kioskia pitämään. Halusimme tulla, sillä täällä asuu

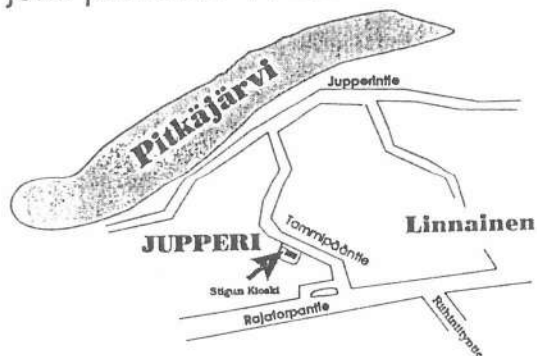
paljon entisiä mukavia asiakkaita. Jupperissa on myös asutus kovasti lisääntynyt runsaan rakentamisen myötä.

- Saatuamme tietää liikehuoneiston vapautuvan oli helppo tulla takaisin. Pienellä remontilla saatiin kioski rakennettua.

Jupperilaiset toivottavat tutut jupperilaisten elintarvikepuolesta jo aiemminkin huolehtineet yrittäjät tervetulleiksi takaisin.

SL

Loppuivat jo leipä ja voi...  
Ei sentään. Lähelläsi on nyt hyvin varustettu elintarvikekioski -  
STIGUN KIOSKI -  
avoinna asiakasystävällisesti  
joka päivä klo 11-21



Meillä voit tehdä ostoksesi sisätiloissa. Täältä saat kaikkia tavallisimpia elintarvikkeita kuten leipää, maitotaloustuotteita, makkaraa, säilykkeitä. Lisäksi savukkeita, iltapäivälehdet, makeisia ym.

# STIGUN KIOSKI

- uusi elintarvikekioski  
Espoon Jupperissa,  
Tammipääntie 55



# JOHTOKUNTA ESITTELYSSÄ



**SILVE SAHLAN**

Arkkitehti  
Yhdistyksen puheenjohtaja  
Tammipäänpolku 5 A  
puh. 847 363

Silve Sahlan on tullut Jupperiin jo vuonna 1941 kesäasukkaaksi ensin ja jatkanut 'ympärivuotisena'.

Espoon rakennusvalvontakeskuksessa Silve työskentelee lupavalmistelujen parissa. Toisin sanoen: kaupungin virkamies.

Silvellä on 17-vuotias tytär, joka pelaa aktiivisesti koripalloa.

Yhdistyksen puheenjohtajana Silve jatkaa jo viidettä vuottaan.

Harrastuksiin kuuluu yhdistystoiminta (luonnollisesti), ruoanlaitto, kesäisin puutarhanhoito (ilman tuloksia) ja talvella erityisesti laskettelu (mikäli ehtii).



**OLAVI LAINE**

Eläkkeellä  
Yhdistyksen varapuheenjohtaja  
Jupperinmäki 4  
puh. 846 866

Olavi Laine muutti Jupperiin tarkalleen 28.1.1960.

Pitkä, kaikkiaan 43 vuotta kestänyt työskentely eduskunnassa, viimeiset vuodet hankintatehtävissä, on takanapäin ja Olavi on eläkkeellä.

Aikuiset lapset asuvat perheineen edelleen Jupperissa. Lapsenlapsia on 5, kaikki poikia.

Olavi Lainetta voi hyvällä syyllä luonnehtia varsinaiseksi järjestöaktivistiksi niin runsaslukuinen on yhteisöjen määrä, joiden toiminnassa hän on ollut mukana moninaisissa eri tehtävissä. Puheenjohtajuudet ja jäsenyydet eri järjestöjen toimikunnissa, johtokunnissa ja lautakunnissa aina poliittisia luottamustehtäviä myöten ovat todistuksena erinomaisesta yhteiskunnallisesta ja yhteisöllisestä aktiviteetista.

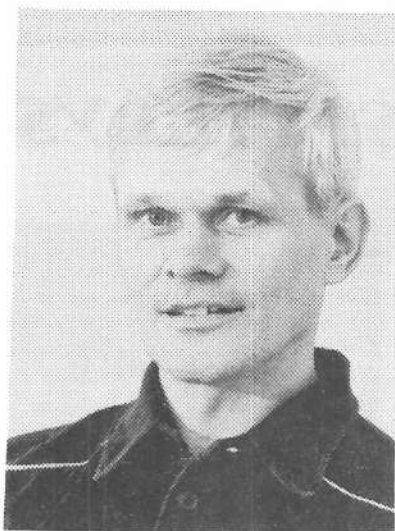
Yhdistyksessämme Olavi Laine on toiminut jo 60-luvun alusta monessa eri tehtävässä: puheenjohtajana, varapuheenjohtajana, sihteerinä, jäsenlehden päätoimittajana ja johtokunnan jäsenenä.

Harrastuksena on ollut valokuvaus aina vuodesta 1949 lähtien, josta harrastuksesta ovat mm. näyttönä monet valokuvat, joita jäsenlehdessämme saamme edelleen ihailta.

Naisen työ ei lopu koskaan -  
ja lisäksi sen määritelmä  
muuttuu kaiken aikaa.

- Tuntematon





**KAI HAAPAMÄKI**

Suunn. rakennusmestari  
Kalliotie 17  
puh. 843 384

Kai Haapamäki on asunut Jupperissa vuodesta 1978 lähtien. Omakotiyhdistyksen johtokunnassa hän on ollut vuodesta 1980.

Rakennusalalla työskentelevä Kai on ollut rakentamassa ja suunnittelemassa teitä, katuja, siltoja, rakennuksia ja kunnallistekniikkaa.

Perheeseen kuuluu vaimo ja kaksi kouluikäistä lasta, tytär ja poika.

Harrastuksia ovat kotiseututyö, puutarhakasvien viljely, metsänhoito, erilaiset remonttityöt ja kuntourheilu.



**SAINI LANU**

Eläkkeellä  
Yhdistyksen jäsenlehden päätoimittaja  
Kaivosmäki 8  
puh. 846 054

Saini Lanu on muuttanut Jupperiin syksyllä -64.

Helsingin kauppakorkeakoulun yrityshallinnon laitoksella osasto-  
sihteerin tehtävissä kuluivat viimeiset 10 vuotta ennen eläkkeelle jääntä.



**SIRPA HERTELL-WESTERLUND**

pääsihteeri  
Yhteistuvantie 1  
puh. 852 1773

Sirpa Hertell-Westerlund muutti vuonna 1970 Helsingistä Jupperiin ollessaan 15-vuotias.

Jupperista löytyi myös puoliso. Asuttuaan perheineen kymmenisen vuotta muualla Espoossa palattiin takaisin Jupperiin itse rakentamaan omakotitaloon syksyllä 1992. Kaksi tytärtä ovat espoolaisia jo ainakin viidennessä polvessa ja molemmat isovanhemmatkin asuvat edelleen Jupperissa.

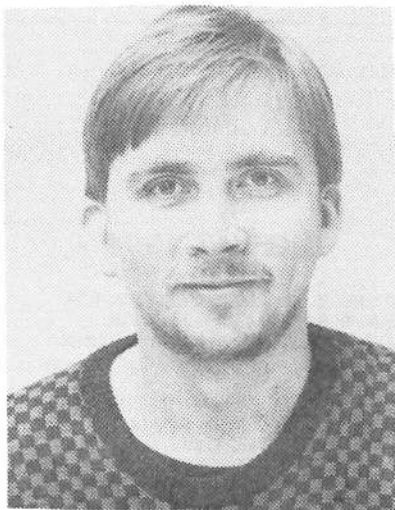
Sirpa on uusi jäsen johtokunnassa. Omakotiyhdistyksen toimintaa Sirpa on seurannut mielenkiinnolla jo parikymmentä vuotta ja tuli nyt innolla mukaan aktiiviin toimintaan.

Vapaa-aika, joka tuntuu riittämättömältä kaupunginhallituksen ja -valtuuston varajäsenyyden lohkaistessa siitä suuren osan, kuluu perheen parissa. Kiinnostuksen kohteina niin Jupperissa kuin laajemmaltikin ovat ympäristöasiat.

Saini Lanu on leski ja kolmesta aikuisesta tyttärestä kahdella on perheet - lastenlapsia kolme, poika ja kaksi tyttöä.

Yhdistyksen johtokunnassa ja jäsenlehden päätoimittajana on menneillään toinen vuosi. Monivuotiset järjestötoimintakokemukset ovat työhön liittyvistä asioista ja politiikasta.

Harrastuksina omakoti-ihmisen puhailut niin kotona kuin mökillä, kirjallisuus, kirjoittaminen, musiikki ja lapsenlasten kanssa yhteisenä harrastuksena keilaaminen.



**LASSE LEHTO**

LVI-tekniikko  
Tammipää 2  
puh. 853 3093

Lasse Lehto on asunut Jupperissa vuosina 1976-83 ja palannut takaisin 1990.

Lasse työskentelee Espoon kaupungin talousrakennusosastolla.

Perheessä on vaimo ja kaksi lasta, 7-vuotias tytär ja 4-vuotias poika.

Lasse Lehto on uusi jäsen yhdistyksen johtokunnassa.

Lasse harrastaa kaikkea mahdollista osan kuitenkin jäädessä kokeiluksi. Tärkeimpänä harrastuksena on HYKSin lastenklinikan toiminnassa mukana oleminen.



**MERJA PUROMIES**

Fil. maisteri  
Palomäenrinne 6  
puh. 853 3087

Merja Puromies on muuttanut Jupperiin vuonna 1989.

Merja työskentelee seutusuunnittelussa.



**ANNE MALANIN**

Hoitoalalla  
Yhdistyksen sihteeri  
Kotipolku 4  
puh. 853 1650

Anne Malanin muutti Jupperiin keuhkolla 1986.

Perheeseen kuuluu aviomies ja 6-vuotias koira, kultainen noutaja Benny.

Anne Malanin on uusi jäsen yhdistyksen johtokunnassa.

Päivät kuluvat työn merkeissä ja illat koiran ja harrastusten parissa. Annella on paljon harrastuksia, jotka vaihtelevat mielialojen mukaan. Yksi tärkeimmistä on liikunta eri muodoissaan: kuntosali, jumpa, tennis, suunnistus, kävely. Anne on myös innokas kokeilemaan uusia asioita ja hän matkustelee paljon maailmalla, joka on mielenkiintoista ja kokemuspiiriä avartavaa.

Aviomies ja pian 8-vuotias Markus sekä 6-vuotias Anni muodostavat Merjan perheen.

Merja Puromies on uusi jäsen yhdistyksen johtokunnassa.

Harrastuksena on opiskelu Teknillisessä korkeakoulussa, maankäytön suunnittelua (DI-työ valmistumassa) sekä ulkoilu ja liikunta mm. lenkkeilyn ja suunnistuksen parissa.





**SEPPÖ RÄISÄNEN**

*Merkonomi, isännöitsijä, kirjanpitäjä  
Kaivoskuja 10  
puh. 846 487*

*Seppo Räisänen on muuttanut Jupperiin vuonna 1956, mutta Helsingin maalaiskunnassa syntyneenä on käynyt Jupperissa ensimmäisen kerran jo vuonna 1936. Sukujuuret ovat Oulujärvellä ja Oulujokilaaksossa.*

*Seppo on itsenäinen yrittäjä. Hän on ollut kiinteistötoimiston osakkaana 1966-81.*

*Perheessä kaksi täysikasvuista tytärtä ja "yksi vaimo" (suora lainaus Sepon toimittamista henkilöiedoista).*

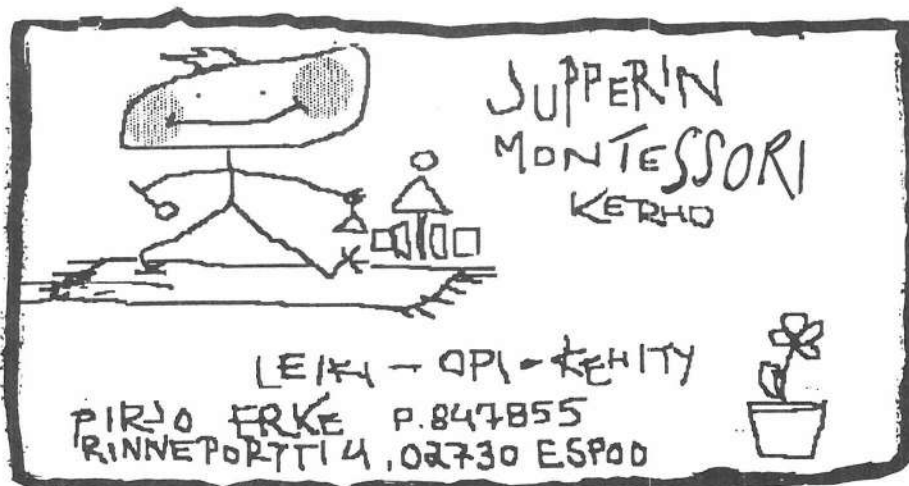
*Seppo on Olavi Laineen tapaan veteraani yhdistyksessä ja ollut mukana toiminnassa jo parikymmentä vuotta toimien niin ikään Jupperin Tiehoitokunnassa.*

*Harrastuksiin kuuluu shakki- ja kotiseututoiminta, kalastus, lukeminen ja veneily. Nuorempana harrastuksiin kuului myös autourheilu, josta muistona Espoon UA:n kunniajäsenyys ja Espoon Moottorikerhon ansiomerkki.*



**KEVÄT 1994**

|  |   |
|--|---|
| Pe 11.2. * klo 19.30<br>Espoon kulttuuri-<br>keskus, Tapiolasali | MENDELSSOHN-ILTA<br>Andres Mustonen<br>sol. Ivo Sillamaa, piano<br>Mendelssohn  |
| To 17.2. * klo 19.30<br>Olarin kirkko,<br>Espoo                  | MOZARTIN C-MOLLI-MESSU<br>Moshe Atzmon<br>sol. Dilbër, sopr., Camilla Nylund,<br>sopr., Risto Saarman, tenori,<br>Heikki Orama, basso<br>Mozart |
| Pe 18.2. klo 19.30<br>Tempeliaukion<br>kirkko, Helsinki          | Ohjelma ja solistit kuten 17.2.   |
| To 3.3. * klo 19.30<br>Espoon kulttuuri-<br>keskus, Tapiolasali  | KÄYRÄTORVEN KUNNIAKSI<br>Michael Hölzel<br>Michael Thompson, Pasi Pihlaja,<br>Hannu Kilpi, Anna Tull, käyrätorvi<br>Mozart - Schumann - Brahms  |
| Pe 11.3. klo 19.30<br>Espoon kulttuuri-<br>keskus, Tapiolasali   | ALEKSEI JA AMADEUS<br>Tuomas Ollila<br>Aleksi Sultanov, piano<br>Sandström - Mozart - Schubert -<br>Stravinsky                                  |
| Pe 18.3. * klo 19.30<br>Espoon kulttuuri-<br>keskus, Tapiolasali | KUOLEMAN LAULUJA JA RUNOJA<br>Joseph Swensen<br>Jana Scharokskaja, sopraano,<br>Leonid Savitski, basso<br>Mozart - Shostakovitsh                |
| Ti 29.3. klo 20.00<br>Espoon vanha kirkko,<br>Espoo              | PÄÄSIÄISAJAN MUSIIKKIA<br>Anssi Mattila<br>sol. Anu Korsi, sopraano,<br>Lilli Paasikivi, mezzosopr.<br>Vivaldi - Pergolesi                      |
| Ke 30.3. klo 20.00<br>Helsingin pitäjän<br>kirkko, Vantaa        | Ohjelma ja solistit kuten 29.3.   |
| Pe 8.4. * klo 19.30<br>Espoon kulttuuri-<br>keskus, Tapiolasali  | KEVÄTMYRSKYJÄ<br>János Fürst<br>Eliso Virsaladze, piano<br>Sibelius - Mozart - Mendelssohn  |



# ELÄINLÄÄKÄRIASEMA - UUSI PALVELUMUOTO JUPPERISSA

Lähes vuosi sitten, helmikuussa -93, muutti eläinlääketieteen lisensiaatti **Veikko Rosendahl** perheineen Jupperiin. Viime syksynä hän aloitti praktiikkansa, eli **Eläinlääkäriasema Teravet Oy** avasi vastaanoton seudun pieneläimille.

1980-luvulla ja tämän kymmenluvun alussa olemme täällä Jupperissa saaneet tottua siihen, että sangen tarpeelliset lähipalvelut ovat vähitellen ehtyneet - esimerkkeinä kaupat ja posti. Näin ollen jokainen uusi palvelumuoto, jonka saamme ikään kuin hyvityksenä niistä menetetyistä, kiinnostaa ja ansaitsee lähemmän tutustumisen.

Rosendahlit asuvat viehättävässä valkeassa talossa, töyräällä Tammi-pääntien ja Pitkäjärven rantatien kulmauksessa. Ihastelen avaran olohuoneen ikkunoista avautuvaa näköalaa Pitkäjärvelle, jota näin talvella eivät puut tuuhealla lehvis-töllään peitä.

- Halusimme muuttaa tänne Jupperiin, koska täällä vielä on ilmaa hengittää ja rauhallista asua, haastateltavani **Veikko Rosendahl** aloittaa.

- Espoolainen olen ollut vuodesta -86 ja tänne Jupperiin muutimme Träskändasta.

**Veikko Rosendahl** kertoo olevansa kotoisin Anjalankoskelta ja valmistuneensa Helsingin yliopiston eläinlääketieteellisestä korkeakoulusta lisensiaatiksi vuonna 1979. Työskentelynsä hän aloitti jo -77 opiskelun ohessa. Valmistuttuaan ei työpaikan etsinnässä paikkakunnalla ollut merkitystä, vaan enemmän kiinnosti monipuolisista töistä saatava käytännön oppi ja kokemukset, joita kertyi työstä eri puolilla Suomea mm. Kokkolassa, Heinolassa ja Kuopiossa.

- Pieneläinhoito lähti liikkeelle vuosien 1982-85 aikana, jolloin työpaikkani oli Kuopiossa. Koska vaimoni ja minä olimme työssä kumpikin, kääntyi mielenkiinto työnhakuun pääkaupunkiseudulta, joka tarjosi enemmän vaihtoehtoja.

- Espooseen sitten päädyttiin ja Jupperiin muuttoon vaikutti se, että saimme perheenisäystä, kun poika syntyi.

**Veikko Rosendahl** kertoo käyneensä hoitamassa eläimiä myös Kaakkois-Suomessa Vaalimaalla, Miehikkälässä, Virojoella, Haminassa, Anjalankoskella jne. Näillä paikkakunnilla ovat hoidettavat olleet muitakin kuin pieneläimiä.

**käännä**

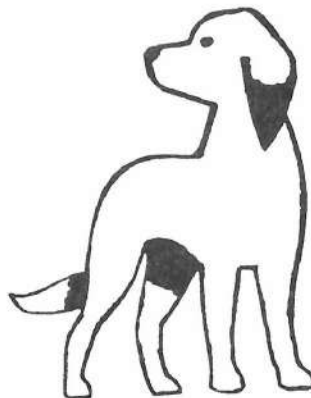
## ELÄINLÄÄKÄRIASEMA TERAVET OY

Tammipäänpolku 1  
02730 ESPOO  
Puh. 852 4772

### VASTAANOTTO:

Eläinlääkäri **Veikko Rosendahl**  
Ajanvaraus ma-to klo 17.30-18.30  
Puh. 452 4772

Vastaanotto sopimuksen mukaan



Lähdimme yhdessä tutustumaan Teravetin vastaanottotiloihin, jotka sijaitsevat talon alakerrassa. Sieltä löytyikin viihtyisiä ja hyvin varustettu toimenpidehuone, jonka katto oli tiivistetty ääntä eristävin pehmustein. Näin vältetään se, etteivät puheesta ja instrumenteista johtuvat äänet betonisten seinien ja katon kaiuttamina pelottaisi ja aiheuttaisi paniikkia herkkäkuuloisissa eläinpotilaissa.

Millaisia eläimiä hoitaa ja millaista hoitoa Veikko Rosendahlin eläinlääkäriasema tarjoaa?

- Potilaina ovat etupäässä lemmikkieläimet. Rokotukset ja madonhoito ovat ns. ehkäiseviä hoitotoimia. Viime vuosina lisääntynyt kanssakäyminen varsinkin itäpuolen suunnalla käytävässä lemmikkieläinten keskinäisessä kaupankäynnissä on lisännyt jo maassamme harvinaiseksi käyneen penikkataudin vaaraa ja siten rokotuksen tarpeellisuutta.

- Pystyn hoitamaan n. 80 % varsinaisista sairauksista - haavat, steriloinnit, kissan kohdunpoistot jne.

Vaikeammat sairaudet ja leikkaukset, jotka vaativat poliklinikka- tai sairaalahoitoa, ohjaan edelleen asianomaiseen hoitopaikkaan.

- Vastaanotto on arki-iltaisin kello 18 alkaen, puhelinvastaanotto klo 17.30 - 18.30. Tarvittaessa miinun voi ottaa yhteyttä myös viikonloppuisin hätätapausten sattuessa.

Runsaan parituntisen haastattelun aikana tulini vakuuttuneeksi siitä, että seutukunnan lemmikkieläinten monipuolisen fyysisen hoidon lisäksi myös psyykinen puoli otetaan huomioon. Veikko Rosendahlin leppoisa olemus ja hänen keskustelussamme esittämänsä ajatukset viestivät vakaumuksesta, joka herättää luottamusta ja osoittaa sen, että tässä on ammattinsa osaava ihminen. Asian tulevat varmasti vastaisuudessa vahvistamaan herkillä vainullaan hoitoa tarvitsevat lemmikkieläimemme.

TEKSTI: Saini Lanu

## HENKILÖUUTISIA

### EILA RÄISÄNEN JÄTTI

#### PUHEENJOHTAJAN TEHTÄVÄT EOK:SSA



Eila Räisänen jätti monivuotisen puheenjohtajuutensa EOK:ssa keskusjärjestön viime vuoden sääntömääräisessä syyskokouksessa. Omien sanojensa mukaan hän on muuttanut viime vuoden kuluessa "kuluttajasta tuottajaksi" oltuaan runsaan osan vuodesta maalla opettelemassa erilaisia viljelytapoja ja tuotekehittelyjä. Elämänmuutos vaikuttaa siihen, että hän joutuu olemaan pitkiä aikoja poissa Espoosta, joten täysipainoinen toiminta puheenjohtajana tulisi kärsimään.

### SILVE SAHLAN JÄSENEKSI

#### ALUENEUVOTTELUKUNTAAN

Silve Sahlan on valittu yhdistyksemme edustajana Leppävaaran Alueneuvottelukunnan jäseneksi vuosiksi 1994-96.

### ...JA EKYLin VARAPUHEENJOHTAJAKSI

Hänet valittiin myös EKYLin varapuheenjohtajaksi vuodelle 1994.



Ongelmien ratkaisu yksi herrallaan ei ole helppoa, sillä ne eivät suostu asettumaan jonoon.

- Asleigh Brilliant

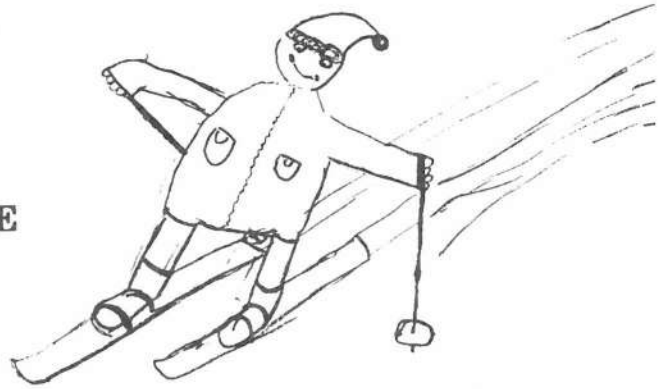
# TALVITAPAHTUMA

## RANTANIITYLLÄ

sunnuntaina 13.2.94 klo 13.00

## HIIHTOKILPAILU LAPSILLE

Sarjat: alle 5 vuotta  
 alle 7 vuotta  
 alle 9 vuotta  
 alle 11 vuotta  
 ja kaikki sitä vanhemmat



Jos ei oo lunta, kilpaillaan muuten  
 silloin kelkat mukaan

ja kilpailun jälkeen kahvi- ja mehutarjoilu *Tammerhossa*

**JOKA IIKKA OTTAMAAN OSAA KOKOON KATSOMATTA**



LASKIAISTIISTAINA KLO 19.00

**!! KAIKKI LANUNMÄKEEN !!**

**!! PULKAT MUKAAN !!**

Sen jälkeen kuumaa mehua *Tammerhossa*



## LEINOSIA ESPOON JUPPERISSA

30.7.1993 oli kulunut tasan 25 vuotta siitä, kun Paltamon Mieslahden suulla Palosen saarella asunut asemamies Iivari Leinonen lyhyen sairauden jälkeen yllättäen kuoli jättäen asumansa pienen saaritilan, joka oli ollut myös tavallaan suvun kantapaikka, perinnöksi. Perilliset, jotka tuolloin asuivat Janakkalassa, Helsingissä ja Espoossa, päättivät pitää tilan omistuksessaan. ja käyttää sitä vapaa-ajan olopaikkana. Näitten 25 vuoden aikana, jolloin tila on ollut niinkuin sanotaan "suvun" hallussa, on muutamia pieniä omistusmuutoksia tapahtunut, mutta käyttö on ollut aina yhtä innokasta ja käyttäjämäärä lisääntynyt vuosi vuodelta ja lisääntyy edelleenkin. Kuvassa on 22 käyttäjää ja kuvaa otettaessa puuttui neljä, jotka olivat sillä hetkellä yksi Yhdysvalloissa, yksi Espanjassa ja kaksi Norjassa.

Juhlaillallisen ruokalista oli pyritty laatimaan paikallista ruokaperinnettä noudattaen. Alkuruokana oli graavi-lohi ja silakkarullat, pääruokana lihapullat lisukkeineen ja jälkiruokana juustoleipä ja lakkahillo sekä kahvi. Lapsia ajatellen oli mansikkakakku lisätty listaan.

Juhlaa monipuolistettiin valokuvanäyttelyllä, joka oli myös Rokuan sukkokouksessa esillä, ja monella sadalla diakuvalla. Juhlakokouksen puheenjohtajan nuijana toimi 20 luvulta peräisin oleva kalakirves, jolla aikoinaan nostettiin Oulujärven suuret kuhat kohoista veneeseen. Kirves toimikin erinomaisesti poikkeavassa tehtävässään, koska kaikki päätökset olivat yksimielisiä.

Kuvaa katsoessa tulee mieleen, että 25 vuotta sitten asuivat sukulaiset hajallaan, mutta kuluneet vuodet ovat tuoneet kaikki niin yhteen, että voi sanoa heidän asuvan ympyrän sisällä, jonka säde on noin kaksi kilometriä ja keskipiste Espoon Jupperissa.



Leinosten sukulehti n:o 2/93

7vuosikerta

## PITKÄJÄRVEN VPK

-&gt; -&gt; -&gt; U U T I S E T

## ETSINTÄKUULUTUS:

Etsimme harjoituskäyttöön lähialueelta (Jupperi, Laakso-lahti, Veini, Rastaa-la) purettavaksi aiottua taloa, autotallia, liiteriä, kellaria tai muuta vastaavaa.

Kohteessa harjoitellaan kattotyöskentelyä, sammutushyökkäyksiä, etsintä/sammutusharjoituksia savun täyttämässä tiloissa, pelastautumisharjoituksia ym.

SOITTELE: palokunnan päällikkö Heikki Side, 853 1752 tai  
palokunnan varapäällikkö Lasse Gustafsson, 847 814

OLEMME KAIKESTA KIINNOTUNEITA!



MYYMME 6 KG:N JAUHESAMMUTTIMIA kotiin toimittuna hintaan 360 mk/kpl. Lisäksi opastamme sammuttimen käytössä sekä katsomme parhaan mahdollisen sijoituspaikan kodissanne.

Ensimmäiset minuutit ovat hyvin ratkaisevia palon alkuvaiheessa, joten tartu nyt tilaisuuteen ja hanki kunnan alkusammutin kotisi turvaksi.



MINKÄ ARVOINEN ON IHMISHENKI?

PALVAROITIN ANTAA AIKAA PELASTAUTUA!

Toimitamme korkealaatuisen palovaroitin kotiisi oikeaoppisesti asennettuna hintaan 100 mk/kpl.

**TEMPUS 6 VG:**

|  |           |
|--|-----------|
| Teholuokka                               | A B III E |
| Mitat: korkeus                           | 50 cm     |
| leveys                                   | 21 cm     |
| Toiminta-aika                            | 16 sek    |
| Furex 770 jauhetta                       | 6 kg      |
| Paino käyttökunnossa                     | 9 kg      |
| Ajoneuvoteline saatavissa lisävarusteena |           |

## PITKÄJÄRVEN VPK AVUSTAA:

- kaivojen tyhjennykset
- kellarien tyhjennykset
- puunkaadot
- kissan noudot puusta
- pihanpesut
- altaiden täytöt
- talonpoltot
- roskien poltot

\*\*\*\*\* ym. ym. \*\*\*\*\*

## ONKO JUHLAT TULOSSA, TAI ISOMMAN PORUKAN SAUNAILTA?

Meiltä löytyy tilat ja välineet joka lähtöön!

Saunatila sisältäen pesuaineet ja pyyhkeet mk 200,-  
Yläkerran kokoustilat (sis. kahvinkeiton) " 150,-  
Yläkerta juhlatilaisuuteen " 300,-

VARAUKSET HOITAA: TARJA GUSTAFSSON puh. 846 487 (päivisin)  
847 814 (iltaisin)

## PALOVAROITTIMET, JAUHESAMMUTTIMIT, AVUNANNOT YM.



Soittele paloasemalle puh. 846 802 ja jätä viesti automaattiseen puhelinvastaajaan tai poikkea tiistai-iltaisin nuoris-osaston harjoituksiin tai torstaisin miehistöharjoituksiin. Voit myös soittaa HEIKILLE, LASSELLE tai TARJALLE kotiin.

# PITKÄJÄRVEN TARKKAILIJA



Keskustelin puhelimitse Espoon ympäristönsuojelupäällikkö Veijosen kanssa järven tilasta, kiistasta Vantaan kaupungin Pitkäsuon maakaatopaikan valumavesien johtamisesta Pitkäjärveen ja järven kalojen puhtaudesta.

Veijonen tiesi kertoa, että vesioikeuden päätöksellä järveemme ei saa johtaa puhdistamattomia vesiä Pitkäsuolta ja tätä nykyä ne menevätkin avo-ojaa pitkin viemäriverkostoon.

Maakaatopaikalle on tuotu voimalan tuhkaa, joka arvatenkin sisältää erittäin haitallisia aineita esimerkiksi raskasmetalleja. Tuhka oli määrää kapseloida savella ym. vettä-läpäisemättömillä maalajeilla, mutta ylijäämämaita ei rakentamisen hiljennyttyä ilmestynyt paikalle. Näin ollen sadevesi huuhteli tuhkista haitallisia aineita kohti järveämme.

Veijonen kertoi, ettei kaloista VTT:n tutkimusten mukaan löytynyt raskasmetallijäämiä yli sallittujen rajojen, mutta mekaanisten tutkimusten (kalat keitettiin, maisteltiin ja haisteltiin) pohjalta kaloja ei kovin hyviksi arvostettu? Kuitenkin otettaessa huomioon järven luonteen rehevänä, savisena "sadevesialtaana" uskallan epäillä näiden asiain myös vaikuttavan kalan makuun.

Me kaikki järven käyttäjät voimme myös osaltamme vaikuttaa järven puhtauteen käyttämällä luontoystävällisiä pesuaineita, ohjaamalla jätevedet kunnalliseen viemäriverkoon aina kun se on kohtuudella mahdollista, huolehtimalla roskista jne.

Lopuksi pieni ehdotus järven käytöstä virkistysmielessä. Kesää odotellessa voisimme harkita purjehduskerhon perustamista ja hankkia jokin pieni (soutuvene kokoinen) purjehdusyhteiseen käyttöön. Ehdotuksia, asiantuntemustarjouksia ym. ym. yhdistyksen johtokunnalle!

Kiitos,  
P.T.

## LAAKSOLAHTI – PITKÄJÄRVEN SYLEILYSSÄ

### ARVIOINTIA

Laaksolahden Huvilayhdistyksen 50-vuotishistoriikki LAAKSOLAHTI – PITKÄJÄRVEN SYLEILYSSÄ, kirjoittajina Juhani Höimeri, Taimo Hagman, Timo T. Luoma-aho ja Heikki Wuorenrinne, ja toimitustyöstä vastanneena Kari Pohjakallio, on julkisuudessa otettu vastaan sangen myönteisellä palautteella.

Näin ollen lienee paikallaan, että myös naapuriyhdistyksessä Jupperissa reagoidaan kirjaa arvioimaan.

Kunnioitettavaa on, että tietääkseni suurimmaksi osaksi amatöörivoimin on saatu näin kunnianhimoinen teos synnytettyä. Kirja koostuu hyvin laajalta historialliselta pohjalta ajassa maapallon kehityksen prekambriselle kaudelle sukeltaen.

Näin mittava perspektiivi tuntuu kenties tavallisesta lukijasta turhankin avaralta varsinkin kun kysymyksessä on nimenomaan huvilayhdistyksen historiikki. Toisaalta tulevia sukupolvia ajatellen, kirja on oivallinen lähde teos kotiseutuhistoriasta kiinnostuneelle tutkijalle.

### LAAKSOLAHTI



Pitkäjärven syleilyssä

ESPOON KAUPUNGINMUSEO  
ESRO STADSMUSEUM

Pääpiirteittäin kirja on hyvää historiaa ja tarjoaa runsaasti mielenkiintoista luettavaa mm. Dahlsvikin kartanon historiasta ja omistajista, seudun asteittaisesta kehityksestä nykyaikaan ja vaikuttajista ennen ja nyt.

jatkuu →

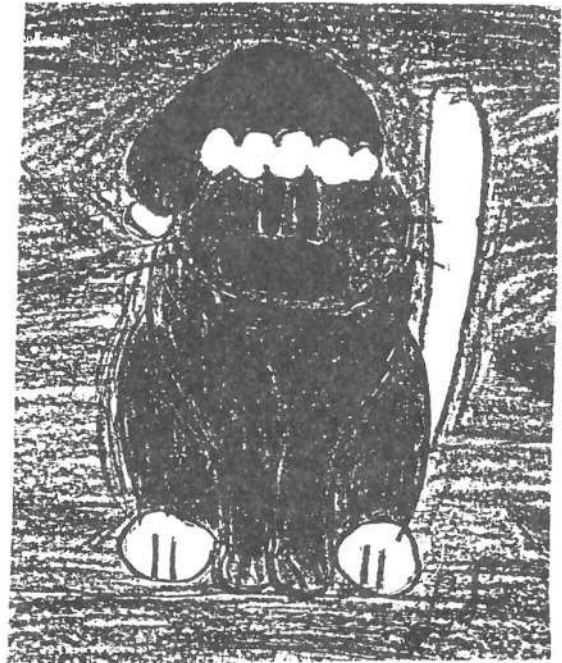
Huvilayhdistyksen historia henkilöineen on niin ikään hyvin esitetty. Lisäksi kiitettävän runsas kuvitus väljentää tekstiä ja on todistamassa historiallisia tapahtumia ja seudun kehitystä ajan kuluksa.

Kirjasta löytyi pari yksityiskohtaa joita kritisoin. Jupperilaisena yhdistysaktivistina jäi vaivamaan huvilayhdistyksen historiassa Laaksolahden ja Jupperin välille vedetty raja, joka paikka paikoin oli yhtä häilyvä kuin 'veteen piirretty viiva'. Näin eritoten henkilövaikuttajista ja yhdistyksen saavutuksista kerrottaessa.

Toinen asia oli teksti, joka oli liian himmeää ja kirjasinlajin vuoksi vaikeasti luettavaa.

Kaiken kaikkiaan LAKSOLAHTI - PITKÄJARVEN SYLEILYSSÄ on erinomainen näyttö utterasta yhdistystoiminnasta osoittaen korkeidenkin tavoitteiden olevan toteutettavissa.

SAINI LANU



## ESPOON TEATTERI

**ESPOON TEATTERI**  
Revontulentie 8 A 02100 Espoo  
Esitykset Revontulihallissa  
(Revontulentie 8 A)  
ja Louhisalissa  
(Espoon Kulttuurikeskus)

**KEVÄTKAUDELLA 1994**  
Hyviä Uusia Teatterielämyksiä kotoa ja kaukaa!  
Louhisalissa  
Espoon kulttuurikeskus

### Helmikuu

|    |                 |   |
|----|-----------------|---|
| ti | 1.2. klo 19.00  | PROFEETAN VALITUS, vierailu Turkmenistanista! |
| ti | 8.2. klo 19.00  | PIILOPAIKKA                                   |
| to | 10.2. klo 19.00 | PIILOPAIKKA                                   |
| ke | 16.2. klo 19.00 | PIILOPAIKKA                                   |
| pe | 18.2. klo 19.00 | PIILOPAIKKA                                   |
| la | 19.2. klo 15.00 | PIILOPAIKKA                                   |
| ti | 22.2. klo 19.00 | KORVA ELÄMÄN KYLJESSÄ                         |
| to | 24.2. klo 19.00 | KORVA ELÄMÄN KYLJESSÄ                         |

### Maaliskuu

|    |                 |  |
|----|-----------------|--|
| ti | 1.3. klo 19.00  | PIILOPAIKKA  |
| ti | 8.3. klo 19.00  | KARENIN, Kaj Chydeniuksen ooppera 2:lle Hämeenlinnan Kaupunginteatterin vierailu |
| ke | 9.3. klo 19.00  | KARENIN, ooppera 2:lle   |
| to | 10.3. klo 19.00 | PIILOPAIKKA  |
| pe | 11.3. klo 19.00 | PIILOPAIKKA  |
| to | 17.3. klo 19.00 | KARENIN, ooppera 2:lle (H:linnan Kaupunginteatteri)                              |
| pe | 18.3. klo 19.00 | KARENIN, ooppera 2:lle   |
| ti | 22.3. klo 19.00 | IXOK, erään intiaanin tarina Teatro Vivo Guatemalasta                            |
| ke | 23.3. klo 19.00 | IXOK, erään intiaanin tarina   |



### Huhtikuu

|    |                 |   |
|----|-----------------|---|
| ma | 18.4. klo 19.00 | KARENIN, ooppera 2:lle (H:linnan Kaupunginteatteri) |
| ti | 19.4. klo 19.00 | KARENIN, ooppera 2:lle                              |
| ma | 25.4. klo 19.00 | AI AMOUR, Carlotta Ikeda & Ko Murobushi Ranskasta!  |
| ti | 26.4. klo 19.00 | AI AMOUR  |

### Revontulihallissa

Revontulentie 8 A

### Helmikuu

|    |                 |                             |
|----|-----------------|-----------------------------|
| ke | 9.2. klo 19.00  | IMPRO/Life Game             |
| la | 12.2. klo 17.00 | TEATTERIKISAT (huom. aika!) |
| ke | 16.2. klo 19.00 | IMPRO/Life Game             |

### Maaliskuu

|    |                              |   |
|----|------------------------------|---|
| ke | 2.3. klo 19.00               | IMPRO/Life Game   |
| ti | 8.3. klo 19.00               | TEATTERIKISAT   |
| ke | 16.3. klo 19.00              | IMPRO/Life Game   |
| la | 19.3. klo 19.00              | LILLA BOYE & DJÄVLA KARL!!!<br>Klara Soppteatern vierailu Tukholmasta |
| su | 20.3. klo 15.00              | LILLA BOYE & DJÄVLA KARL!!!   |
| ma | 21.3. klo 11.30<br>klo 13.00 | LILLA BOYE (huom. aika!)  |
| to | 24.3. klo 19.00              | TEATTERIKISAT   |

### Huhtikuu

|    |                 |   |
|----|-----------------|---|
| la | 9.4. klo 17.00  | TEATTERIKISAT (huom. aika!)                             |
| ti | 13.4. klo 19.00 | ECHOES FROM FINLAND<br>Toni Edelmännin valomusiikkiteos |
| ke | 20.4. klo 19.00 | ECHOES FROM FINLAND                                     |
| to | 21.4. klo 19.00 | ECHOES FROM FINLAND                                     |
| la | 23.4. klo 17.00 | TEATTERIKISAT (huom. aika!)                             |

### Toukokuu

to 26.5. - su 29.5. KIIHKEÄT KEVÄTKUHINAT koko Tapiolassa... Teatteria, musiikkia, tanssia, sirkusta, tempauksia läheltä ja kaukaa... Kevään pyhityksen karnevaalit kaikelle kansalle!

### Tervetuloa teatteriin!

Varaa lippusi ajoissa niin varmistat paikkasi haluamaasi esitykseen!  
Liput 80,-/ eläk. 55,-/ opisk. 50,-/ koulul. ja työttömät 30,- Ulkomaisiin vierailuihin eri hinnat. Pyydä esite, kysy ryhmälennuksia ja sarjalippua. Tilausnäytännö on edullinen vaihtoehto yhteisöille ja yrityksille!  
Soita LP 9600-4600, Espoon kulttuurikeskus 430 7234 tai 461 922  
fax 467 550



# JUPPERI-JULKAISU

Yhdistyksen perinnetoimikunta keskusteli viime vuoden marraskuussa pitämässään kokouksessa yhdistyksen vuonna 1995 julkaistavasta historiikista. Keskustelun kuluessa hahmoteltiin tulevan historiikin pääpiirteet ja aikataulu.

Koska historiikin johtoaajatuk-selle on tärkeää kerätä aineistoa Jupperin aluetta koskevista asioista ja tapahtumista sekä Jupperissa asuneista henkilöistä mielellään jo pitemmältäkin kuin yhdistyksen oman historian ajalta, viitataan JOY:n numerossa 2/93 julkaistuun "Jussin" kirjoitukseen, jossa hän vetosi jupperilaisiin vanhojen valokuvien, karttojen, erilaisten asiapapereiden ja tapahtumien saamiseksi perinnetoimikunnan käyttöön.

Kaikki perinnetoimikunnan jäsenet ovat valmiina ottamaan vastaan tätä tietoutta ja materiaalia, vaikkapa tulemalla haastattelemaan tai noutamaan materiaalin. Vain puhelinsoitto oheisen listan kenelle tahansa jäsenelle, panee asian liikkeelle.

Asialla on kiire, sillä aikataulu on kireä:

- aineiston tulisi olla koossa vuoden -94 helmikuun loppun mennessä,
- käsikirjoituksen oltava valmis vuoden -94 loppuun mennessä,
- tammikuussa -95 käsikirjoituksen oikaisuvedos luettu ja
- kirjan oltava painettu huhtikuun alussa -95.

Allekirjoittanut valittiin historiikkia kokoamaan. Olen aloittanut jo perinnetoimikunnan jäsenten 'toppuuttelun' ja odotan valppaana yhteydenottoanne, hyvät jupperilaiset, saadakseni teiltä sekä suullista tietoa että konkreettista materiaalia hankkeen eteenpäin viemiseksi. Tarvittaessa tulen nauhurin kanssa kotiin tai te voitte tulla luokse- ni haastatteluun, kuinka vain parhaiten sopii. Tammenterhossa, toimittilassamme, onnistuu myös tapaaminen.

Historiikki-terveisin

*Saini*

Saini Lanu

Perinnetoimikunnan jäsenet ja puhelinnumerot:

|                |         |
|----------------|---------|
| Olavi Laine    | 846 866 |
| Saini Lanu     | 846 054 |
| Pirjo Mattila  | 845 004 |
| Eila Räisänen  | 846 487 |
| Seppo Räisänen | 846 487 |
| Silve Sahlan   | 847 363 |
| Juhani Tarvas  | 846 250 |



## HYMYÄ HUULEEN



- Tämä on aina ollut vaarallinen risteys.



## KIRJASTOSSA TUULEE

LAAKSOLAHDEN KIRJASTO ON OLEMASSA JA TOIMII! Itsestäänselvyyskö? Ei ollenkaan, kun ajattelee, miten koko syksyn olen saanut tapella kirjastomme puolesta. Espoon kirjastomaailmassa on tultu ankeisiin näköaloihin kaupungin lopettaessa/karsiessa palveluja, joita laki ei pakota ylläpitämään.

Kaupunginvaltuusto romahdutti tämän vuoden aineistorahat vastoin kaupunginhallituksen esitystä. Ja niin kuin me kirjastojen edustajat kävimme puhumassa valtuutetuille kirjastoasioista!

Tulevaisuudessa ei ole varaa nykyisen kaltaisen kirjastoverkon ylläpitoon, lisäksi pitäisi saada uusi pääkirjasto. Liisa Tommilan käskystä on tänä keväänä laadittava suunnitelma kirjastojen kohtalosta. Oma jottomme on puolestaan päättänyt, että voimavarojen vähentäminen kohdistetaan seitsemään pienimpään kirjastoon, ja täysin suojassa ovat vain pääkirjasto ja Tapiola. Keskittymisen myötä niidenkin paineet kasvavat sieltä tammattömiksi.

Tässä tilanteessa meille pienille on tarjottu jopa kaksi vaihtoehtoa: 1. lakkauttaminen, 2. pelkäksi lastenkirjastoksi muuttaminen (= henkilökunta puoleen, supistuva aukiolo, ei lainkaan aikuisten aineistoa ja palvelua, lasten palvelun supistuminen -> koko kirjaston lakkauttaminen). Meidän raivokkaan vastustuksemme takia mitään päätöstä ei ole vielä tehty.

Jo aikaisemmin olemme menettäneet yhden työntekijän, minkä takia jouduimme luopumaan lauantaiaukiolosta. Tämän vuoden aineistorahamme on 50 000 markkaa (viime vuonna 130 000 + musiikkirahaa). Sillä saa lastenaineiston ja hiukan aikuisillekin, mutta kunnollista pientäkään kokoelmaa sillä ei ylläpidetä. Eikä kirjasto ilman uutta aineistoa ole kirjasto.

Useat asiakkaat ovat ilmaisseet halunsa maksaa vapaaehtoista tukimaksua, esimerkiksi 100 markkaa, jolla

sitten ostettaisiin kirjoja. Hallinnon mukaan tällaista tiliä ei kunnallislain mukaan saa olla olemassa. Minun kai pitäisi ottaa asiakkaalta salaa rahaa purkkiin, mennä kauppaan ostamaan kirja täyteen hintaan ilman kirjastoalennusta, raahata kirja kirjastoon, viedä sen tiedot atk-laitteella rekisteriin, muovittaa se ja panna hyllyyn.

Aineiston keskitettyä hankintaa ja käsittelyä varten meillä on olemassa hankintaosasto. Joustavuutta, taloudellisuutta, tehokkuutta! Lisäksi toivomme, että saisimme pitää siivoojamme, jolloin meillä myös siivottaisiin.

Espoon kaikissa kirjastoissa tehtiin joulukuussa asiakaskysely, me saimme mykistävän hyvät arviot. Lauantaiaukioloa toivoi takaisin 20 % vastanneista. Mikäli saamme jatkaa rakenteellisesti entiseen tapaan, elättelen toiveita myös lauantaiaukiolosta. Se vaatisi kolmannen henkilön lauantaikiertoon, me kaksi olemme jo tarpeeksi liemessä.

Edellä olevien kysymysten lisäksi meidän on ratkaistava valtuuston muita päätöksiä: kirjastot auki vain iltapäivisin ja iltaisin (ei siis palvelua kouluille, päiväkodeille, ei lasten tilaisuuksia, työttömät samaan jonoon päivätyötä tekevien kanssa, henkilökunnalla vain iltavuoroja), henkilökunnalla ei ole oikeutta pitää talvella lomaa (kesäisin siis yhä pitempiä kiinnioloaikoja, henkilökunnan jakamisen totaalinen loppu).

Tuntuuko sinusta lukija, että järki on käynyt vähiin?

Kaikki kirjaston ystävät, aina kun tapaatte päättäjiä, puhukaa kirjaston puolesta! Kertokaa meille ideoitanne, miten tästä selvitä.

Laaksolahden kirjaston puolesta

ELINA SMEDS  
kirjastonjohtaja



## VESIYLIOIKEUDELLE

Muutoshakemus

Päätös:

Länsi-Suomen vesioikeuden päätös numero 76/1993/2  
diarinumero 93111

Asia:

Pitkäsuon jätevesien johtaminen Pitkäsuonojaan ja edelleen  
Pitkäljärveen Vantaan ja Espoon kaupungeissa, hakemusasia.

Pitkäljärvi on hapetus- ja muiden elvytystoimenpiteiden ansiosta saatu nykyiseen, kalastus- ja virkistyskäyttöön sopivaan kuntoon. Pitkäljärven keskeinen sijainti pääkaupunkiseudulla tekee siitä erityisen tarpeellisen virkistysalueen. Sen eteläpäässä on tärkeä lintujensuojelualue. Jäveen kohdistuvaa kuormitusta ei saa edes tilapäisesti lisätä, vaan kaikki täyttöalueelta tulevat jätevedet tulee johtaa viemäriverkostoon.

Viemäröinnin kustannuksista ei ole esitetty vertailukelpoista kustannusarviota, vaan on nojaututtu hakijan esittämiin laskelmiin. Hakijan maankäytön suunnittelu vaikuttaa nyt viemäriinjan pituuteen ja sijoitukseen. Ei voida pitää kohtuuttomina kustannuksia, jotka hakijan on tullut ottaa huomioon jo täyttömäen sijoituksesta päätettäessä.

Lupaehdossa 4 mainitun juurakkopuhdistamon toiminnasta Suomen oloissa ei ole takeita.

Lupaehdossa 5 mainittua "mahdollisimman hyvää puhdistustulosta" ei ole määritelty, eikä puhdistukselle asetettu mitään laatuvaatimuksia.

Lupaehdossa 7 sallitaan jätevesilietteen kompostointi puhdistamon käyttönoton jälkeen. Ehdossa 4 esitetty puhdistamo ei millään tavalla takaa puhdistuksen tasoa. Tätä on päätöksessäänkin epäilty, sillä ehdossa 7 mainitaan "Kompostointialue on tällöin viemäritävyä ja jätevedet johdettava puhdistamoon tai Vantaan kaupungin viemäriverkkoon."

Lisäksi on pelättävissä, että rakentamisen vähäisyyden takia täyttöalueen peittäminen jätehuoltosuunnitelman mukaan ei onnistu.

Edellä esitetyin perustein esitämme, että vesiylioikeus kumoaisi yllämainitun Länsi-Suomen vesioikeuden päätöksen, jossa annetaan lupa Vantaan kaupungille johtaa jätevesiä Pitkäsuon täyttömäen alueelta Pitkäsuonpuuroon ja edelleen Pitkäljärveen.

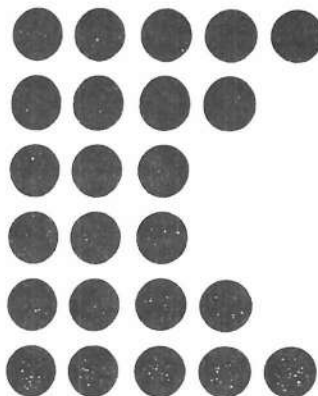
Kaikki alueelta tulevat jätevedet tulisi johtaa Vantaan kaupungin viemäriverkostoon, joka on ainoa luotettava keino estää Pitkäljärven tilan huononeminen.

Silve Sahlan, arkkitehti  
Tammipäänpolku 5 A, 02730 Espoo  
tilan 2:49 omistaja ja yhteisalueen osakas

sekä valtakirjalla seuraavat Vanhakartanon kylässä sijaitsevien Pitkäljärven rantatilojen omistajat ja/tai yhteisen vesialueen osakkaat:

Pekka Hämäläinen, Heikki Karjalainen, Saini Lanu, Matti ja Sinikka Nuotio, Tarmo ja Liisa Ojanen, Taisto Parttimaa, Hannu Pyykkönen, Veikko Rosendahl, Matti ja Ritva Tarvainen, Juhani ja Markku Tarvas, Kaino Artturi Vinqvist, Lasse Gustafsson, Seppo Räisänen, Asunto-osakeyhtiö Kulmatie 21, Jupperin Omakotiyhdistys ry ja Pitkäljärven Vapaaehtoinen Palokunta ry.

# KANSALLISEN KULTTUURIN JUHLAVUOSI 1994



KOTISEUTULIKE 100 VUOTTA  
VIRIKEKALENTERI  
Marraskuu 1993



Lisätietoja Kansallisen kulttuurin juhlavuoden tapahtumista ja hankkeista saa osoitteesta:

SUOMEN KOTISEUTULIITTO  
Kalevankatu 13 A  
00100 Helsinki  
puh. 90-643 205  
telefax 90-643 292



# JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN "MÖKKI" SA: NIMEN!

## KILPAILU RATKAISTU:

Omakotiyhdistyksen pikkujouluissa 12.12.93 julistettiin "MIKÄ NIMEKSI JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN MÖKILLE" -kilpailun tulokset ja voittaja palkittiin.

Nimiehdotuksia tuli kaikkiaan 25 ja ehdottajia oli 11. Yhdistyksen johtokunta valitsi kilpailun voittajan kokouksessaan 7.12. ja valinta tehtiin äänestysellä. 25:n ehdotuksen joukosta äänestettiin ensin loppusuoralle 4 nimiehdotusta, joiden joukosta lopullisessa äänestyksessä kilpailun voittaja sai yksimielisen äänestystuloksen.

VOITTAJA: TAMMENTERHO

NIMEN EHDOTTAJA: ERKKI TARVAINEN

Johtokunnan perustelut valinnastaan olivat: nimi luo positiivisia mielleyhtymiä: siihen sisältyy mökin sijaintia - Tammipääntien varrella - kuvaava elementti sekä ihan konkreettisesti se muistuttaa pihalla kasvavan tammen hedelmistä, tammenterhoista, jotka syksyisin mökin pihalle tipahtelevat. Lisäksi tammenterhossa symboloituu työnteko, ahkeruus ja säästäminen: muistetaanpa vain oravat, jotka tammenterhoja keräävät ja kätkevät istuttaen uusia tammia kasvamaan ja turvaamaan luonnon jatkuvuutta.

Palkinnoksi Erkki Tarvaiselle luovutettiin hänen taiteelliseen harrastukseensa eli taidemaalaukseen liittyen öljyvärejä ja pensseli. Puolitoissaan johtokunta evästi Erkkiä maalaamaan mökille tunnuksen: tammenterhon.

Kilpailuun tulleet nimiehdotukset:

|                     |                             |              |            |
|---------------------|-----------------------------|--------------|------------|
| ASKARTELUMÖKKI      | HUVIMÖKKI                   | KERHOMÖKKI   | ONNENMÖKKI |
| TAPAHTUMATUPA       | OMAKOTITUPA                 | OMAKOTIMÖKKI | SURAKKA    |
| TOUHULA             | TOIMITUPA                   | TAMMIPÄINEN  | TAMMELA    |
| TUPALA              | RINTEELÄ                    | PARVELA      | ONNELA     |
| YHTELÄ              | KOTILA                      | RINTALA      | TÖLLI      |
| METSÄLÄ             | TOIMELA (2 samaa ehdotusta) |              |            |
| YHTEISTOIMINTAMÖKKI |                             | TAMMENTERHO  |            |

Loppusuoralle selviytyneet (aakkosjärjestyksessä):

SURAKKA TAMMENTERHO TOIMITUPA TÖLLI

Kilpailuun osallistuneiden ehdotusten ja ehdottajien runsaslukuisuus oli erittäin ilahduttavaa. Yhdistyksen johtokunta esittää lämpimät kiitokset kilpailuun osallistuneille ja erityiskiitoksen nuoremman polven edustajille, jotka ovat Jupperissa erinomaisen aktiivista porukkaa.

ONNITTELUKSET VOITTAJALLE!



## Poimintoja Espoon budjetista vuodelle 1994

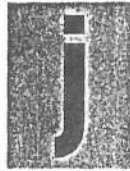
Espoon veroäyriin hinnaksi on vahvistettu 17,00 penniä. Ylenen kiinteistöveroprosentti on 0,50, asuinrakennusten 0,20 ja muiden rakennusten 0,70. Luottamushenkilöpalkkiot laskevat 15 %. Laina otetaan noin 100 mmk ja kaupungin omaisuutta myydään 112 mmk:lla.

Valtuuston hyväksymät lisäpäätökset tarkoittavat rakennemuutoksen käynnistymistä kaupungin organisaatiossa.

Tekninen keskus siirtyy vuoden 1995 alusta rakentaja- ja suunnitteluorganisaatiosta rakennuttaja- ja suunnitteluttajaorganisaatioksi. Espoon Sähkö Oy:n kanssa valmistellaan suunnitelmaa, jolla vesi- ja viemärlaitoksen toimintojen ja vesi- ja viemäriverkon suunnittelu siirretään Espoon Sähkölle.

Sosiaali- ja terveystoimi saa 44,5 mmk enemmän kuin kaupunginjohtajan talousarvioesityksessä oli. Pääosalla summasta turvataan osapäivähoidon ja yksityisten ostopalvelupäiväkotien sekä Espoolisän säilyminen osana kaupungin päivähoitojärjestelmää.

## Voiko aletavaran vaihtaa?



Jotkut liikkeet antavat asiakkailleen vaihto- ja palautusoikeuden. Tästä liikekohtaisesta vaihto-oikeudesta kannattaa kysyä ennen ostopäätöstä, koska se myös aletavaroita. Liike voi rajoittaa vaihto-oikeutta niin, ettei se koske aletavaroita. Tällaiset rajoitukset eivät kuitenkaan poista liikkeen vastuuta tavaran virheestä.

Alennuksella myytäviä tavaroita koskevat samat säännöt kuin normaalihintaisiin tavaroita. Liike vastaa siis myös virheellisestä aletavara.

Tavara voidaan myös myydä alennuksella sen vuoksi, että siinä on jokin virhe esim. väriavika. Tästä on kerrottava ostajalle. Jos ostaja on tietoinen tavaran virheestä, kun kauppa teh-

dään, ei hän voi siitä saada jälkikäteen valitusta.

**Espoon kuluttajaneuvonnan päivystysajat:** ma, ti ja pe 9-12, to 14-17  
Espoon keskusta puh. 869 6140  
Tapiolan kuluttajaneuvon-  
tapiste puh. 455 1471



Kysy voiko alennustavaran vaihtaa, sitä joo ihmettelemään!

## Tölkkien kierrätys laajenee Töölöön ja osaan Espoota

Helsingin Sanomat



Maito- ja mehutölkkien kierrätyskokeilu alkaa tänään perjantaina Helsingin Töölössä ja osassa Espoota. Töölöön tulee yhdeksän keräyspistettä.

Keltaiset keräyssäiliöt sijoitetaan helposti löydettyihin paikkoihin. Säiliöt ovat tilavuudeltaan kahdeksan kuutiota.

Espoossa keräyspiste tulee Leppävaaran Maxi-markettiin. Myös Helsingin Kannelmän Maxissa on keräyspiste. Säiliöt ovat markettien pääsisäänkäyntien läheisyydessä.

"Markettien pihalla keräminen on edullisin tapa. Niissä käy päivittäin paljon ihmisiä, noin 7 000-8 000 asuinkunnan edustajia", projektipäällikkö Timo Valkonen kertoo.

Itä-Helsingissä jo yli vuoden jatkuneen kierrätyskokeilun aikana kierrättykseen

palautui runsaat 40 prosenttia kulutetuista tölkeistä. Materiaali oli erittäin puhdasta. Keräminen on tullut kuitenkin kalliiksi: yhden pakkaustonnin keräminen on maksanut tuhat markkaa.

### Tutkimus selvittää kustannukset

Nyt alkavan kierrätystutkimuksen tavoitteena on selvittää eri keräysjärjestelmillä saatavan materiaalin määrän ja järjestelmien kustannukset.

Keräysliikoihin voi viedä kaikki kartonkipakkaukset, joissa on sisällä nesteitä eli maito-, piimi-, kerma-, jugurtti-, mehu- ja marjakeitotölkit.

Kokeiluluiden kotitalouksiin jaetaan viikonlopun aikana ohjeet keräyksestä. Kierrätystölkeistä on tehty pahoja kirjankansia tai kovaa painetta kestäviä hylsykartonkia.

Kierrätystutkimus kestää vuoden Helsingin ja Espoon lisäksi maito- ja mehutölkkien keräystä kokeillaan myös Lahtiella. Keräystutkimukseen osallistuvat Elopak, Enso, Neste, Paperin keräys, Polareup, Tetra Pak ja Valio. Tutkimusten tulokset raportoidaan ympäristöministeriölle.

Potilasasiamies Marjatta Seppä-Lassila on tavattavissa puhelimitse tiistaisin ja torstaisin kello 9.00 - 11.00 ja muina aikoina sopimuksen mukaan, p. 509 3066.

Häneltä saa lisätietoja, valmiita asiakastiedotteita ja yllänäkyvän yhteystietopukkeen, jos toimipisteestäsi sellainen puuttuu.

Tieto potilasasiamiehen lakisääteisestä olemassaolosta on hyvä pitää mielessä pahan päivän varalta, eikä totta.



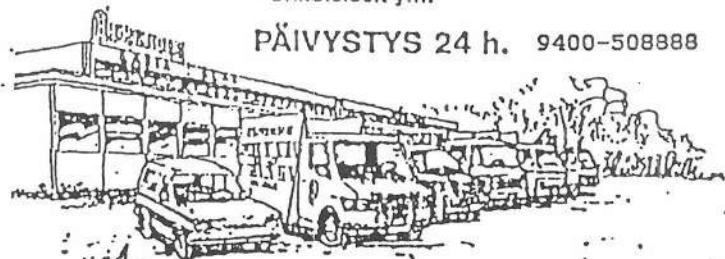
## LASIMESTARI BERGHOLM

LASIMESTARI, JOHON VOI LUOTTAA!  
YLI 80-VUOTTA LASITIEUTOUTTA JA AMMATTITAITOJA

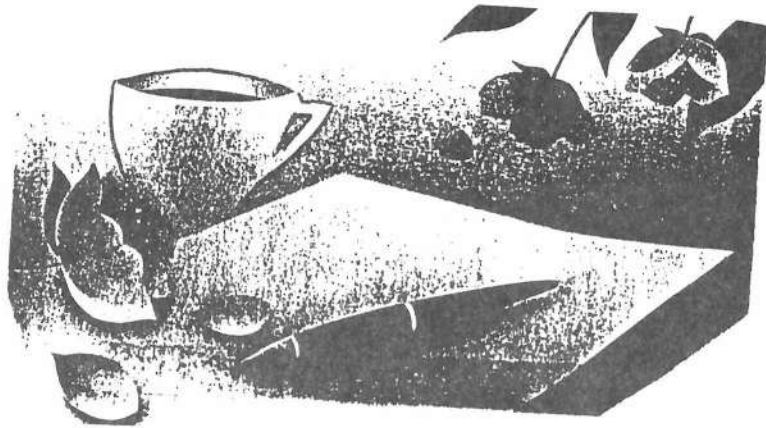
- Ikkunakorjaukset
- sulhukakaapit
- rakennuslasitukset
- lyllyläsät
- poltit (orttyyppläet)
- turvaläset
- erikoislasit ym.

Puh. 520 255 (Espoo)  
1356101 (Helsinki)

PÄIVYSTYS 24 h. 9400-508888



## KEVYT KYNÄ



## KATKENNUT SARVI

Oli sotakesä 1944. 14-vuotiaana koltiaisena minut oli lähetetty Helsingin ympäristön niukkuudesta ja sodan läheisyydestä Oulujärvelle Paltamoon, paremman ruoan äärelle kasvamaan ja ehkäpä miehistymäänkin.

Sinä kesänä opin hallitsemaan korkeakeulaisen ja -peräisen paikallisen veneen soudun kaikissa myrskyissä ja luottamaan siihen, että vene totteli airoja, kellui ja vei soutajan sinne mihin hän tahtoi. Taito olikin tarpeen, kun soudettiin 50-70 kuhakohon jata Palosen saaren kärjeltä Kiviniemeen ja siitä edelleen kohti Mieslahden perää. Ja aamulla käytiin ne kokemassa, satoi tai paistoi.

Parhaat aamut olivat, kun aamulla viiden maissa järvi oli peilityyni ja sumutöyryt olivat kertyneet purojen suille Laaniemeen, vaikka silloin tiesi, että kalaa tulee vähän, koska kuha liikkuu tuulella.

Sota veti aivan kuin henkeään. Oli rauhallista, vaikka jokin epämääräinen, hahmoton uhka ikään kuin leijui kaiken yllä.

Kiehimäjoen silta oli miinoitettu. Panokset näkyivät rautasillan kummankin pään kannattimissa omituisina lisäkkeinä. Saksalaiset sotilait vartioivat siltaa ystävällisesti mutta päättäväisesti.

Taisteluhautoja oli kaivettu Kiehimäjoen hiekkaiseen penkkaan. Ne olivat miehittämättömiä, mutta valmiina. Suomalaisia sotilaita ei näkynyt.

Kansanhuollon eteisessä paikalliset isännät kävivät kauppaa sianlihalla saksalaisesta konjakista ja tuntui, että viranomaisten ote oli jotenkin pettänyt. Ja ihmiset pais-tattivat päivää loppukesän auringossa ja odottivat.

Sitten eräänä päivänä alkoi Hyryn-salmen tien suunnalta vyöryä lehmä-lauma. Mylvivä, höyryävä nautakarja tuli koko tien leveydeltä yhtenä ka-oottisena mattona. Sarvia ja kuolaisia turpia erottui massasta. Ojien penkoilla juoksivat paimenet risujen kanssa. Ääni oli sanoin kuvaamaton, kun nälkäiset lypsämättömät lehmät päästivät ilmoille tuskansa.

Pohjoisen karjaa evakuoitiin pois tulevan sodan jaloista. Erityisesti jäi nuoreen mieleeni lehmä, jolta oli toinen sarvi katkennut ja tohloon oli sidottu verinen riepu. Tuntui mielettömältä koko touhu, koko tapahtuman perimmäinen tarkoituksettomuus.

Minut toimitettiin pois Lapin sodan jaloista. Joen äyrään taisteluhaudat jäivät käyttämättä, mutta Kiehimäjoen sillan saksalaiset räjäyttivät ennen perääntymistään kohti pohjoista.

Minne joutuivat lähtemään Kainuun ja Peräpohjolan lehmät, jotka silloin joutuivat lähtemään evakko-tielle ihmisten tavoin?

SEPPO RAISANEN



Meidän olisi helppo olla onnellisia, jos vain haluaisimme olla. Mutta me haluamme olla onnellisempia kuin muut, mikä on vaikeaa, koska luulemme heitä onnellisemmiksi kuin he ovatkaan.

- Montesquieu

## LEPPÄVAARAN ALUENEUVOTTELUKUNTA

Bo Andersson (Karakallio-seura), Raimo Aromaa (Karakallion-Kilon Kokoomus), Eero Artman (Keran kansalaisvaltuuskunta), Kaisu Eskelinen (Lippajärveläiset), Stig E. Holmqvist (Esbo Hembygdsförening), Selja Kallio (Kilon Taidepiiri), Leena Lindroos (Laajalahden Kokoomus), Timo Luoma-aho (Laaksolahden Huvilayhdistys), Esko Meuronen (Rastaalan Omakotiyhdistys), Sune Moring (Hembygdens Vänner i Alberga), Erkki Nuotio (Perkkaa-seura), Arja Pihlajisto (Lintuvaaran Omakotiyhdistys), Monica Raitinen (Kilo Svenska Marthaförening), Silve Sahlan (Jupperin Omakotiyhdistys), Teuvo Sallinen (Kilo-seura), Yvonne Sundström (Skolteaterföreningen), Teuvo Tikkanen (Veinin Omakotiyhdistys), Esko Tuomola (Viherlaaksolaiset), Merja Virkkunen (Laajalahti ry) ja Raija Vuorinen (Leppävaara-seura)

## Mukana talkoissa

**Canon**

- koplokoneet
- värikoplokoneet
- telefaxit
- tulojenkäsittelyjärjestelmät

**560 61**

Oy Canon Ab  
Kornetintie 3, 00380 Helsinki  
Telefax 560 6500

**UUSI KEITTIÖ!**

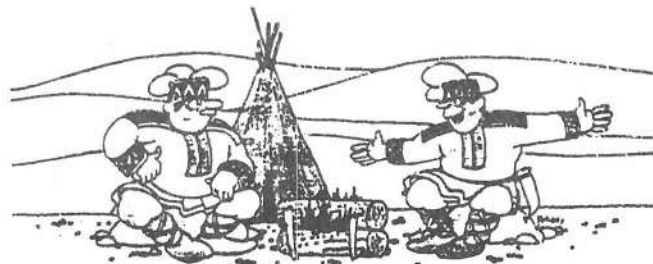
Nyt alkan kaikkien remonttoijalle  
**ERIKOISEDUT!**

Puustellista kalustelien lisäksi

- suunnittelu- ja mittauspalvelu
- peiliukuovikomerot
- Siemens-kodinkoneet
- altaat, hanat
- täydellinen asennus- ja remonttipalvelu

**PUUSTELLI**  
KEITTIÖT

ESPOO: VANTAA/PETIKKO: Petikontie 1, p. 853 4488,



# TAPAHTUMAKATSAUS

## PIKKUJOULUA VIETETTIIN

Tammerterhon pikkujoulu 12.12. houkutteli lämpimälle glögille, mehulle, kahville, pullille ja pipareille sekä joulupukkia tervehtimään puolisisensataa jupperilaista, joista lapsijuhliloita oli kymmenkunta enemmän kuin aikuisia.

Tammerterhon 'tupatontut' olivat loihtineet juhlapaikkaan lämmintä joulutunnelmaa punaisilla liinoilla, kynttilöillä ja muulla jouluun kuuluvalla esineistöllä ja koristelulla. Joulupukki oli ovella vastassa toivottamassa kaikki tervetulleiksi ihan kädestä pitäen.

Kynttiläin loisteessa ja jouluisten tuoksujen ympäröiminä perinteiset joululaulut kaikuivat ja joulupukki jututti ja laulatti lapsia - rohkeimmat istuivat pukin sylissäkin. Piirileikissäkin pyörittiin joulupukin johdolla, juteltiin ja nautittiin hetken hengähdystauosta joulukiireiden keskellä.

Yhtenä ohjelmanumerona oli juhlapaikan nimikilpailun voittajan julistaminen ja palkitseminen sekä uuden nimen ottaminen käyttöön. Näin MÖKistä tuli TAMMENTERHO, jonka voittaja Erkki Tarvainen oli ansiokkaasti ehdotuksenaan esittänyt.





# KUVA - 24 SATOA



# MAA-ARTISOKKAAN TUTUSTUMASSA

Kymmenkunta kiinnostunutta kuulijaa kokoontui viime vuoden marraskuun 16. päivän iltana Tammenterhoon tutustumaan Suomessa vielä melko tuntemattomaan ruoka-ainekseen maa-artisokkaan. Tilaisuuden järjestäjänä ja valistusta jakamassa oli Eila Räisänen.

Eila on perehtynyt tähän eksoottisen oloiseen mukulakasviin sangen kokonaisvaltaisesti sitä itse jopa kasvattamalla. Sen vuoksi esittely tapahtui asiantuntevasti ja havainnollisesti maa-artisokan kasvattamisesta lähtien, joten saimme tietoa mm. sopivasta kasvupaikasta, kasvuajasta ja sadonkorjuusta sekä lisäksi omin käsin mukuloita kosketeltavaksi. Tilaisuuden herkullisin hetki koitti Eilan avatessa höyryävän artisokkattilan ja ammentaessa meille kullekin maukasta artisokkakeittoa maisteltavaksi. Makunautintoa analysoidessamme monen mieleen juohtui parsan hienostunut makuvivahte, kenties hiukkasen miedompana.

Saimme Eilalta pussilliset artisokkaa alehintaan ja reseptejä. Suomalainen maaperä soveltuu hyvin maa-artisokan kasvattamiseen, joten ensi kesänä voi kokeilla. Sen kuin vain siemenmukuloiden hankintaan!

Ohessa Eilan antamia reseptejä.



## RESEptejä MAA-ARTISOKASTA

### MAA-ARTISOKKAMUHENNOS:

1/2 l artisokkia  
50 g voita  
3 rkl vehnä jauhoja  
1/2 l maitoa  
suolaa, pippuria,  
meiramia, vettä

Artisokat kuoritaan ja keitetään hiukan suolatussa vedessä pehmeiksi.

Voi ja vehnä jauhot kiehautetaan, joukkoon lisätään vähitellen maitoseos. Saa kiehua hiljalleen n. 10 min.

Artisokat paloittelaa hiukan pienemmiksi ja pannaan kastikkeeseen, joka maustetaan varovasti meiramilla. Saa vielä hetken kiehahtaa.

**Pääruoat:** Liharuuat

**Huom.** Muhennokseen voi lisätä hiukan valkoviiniä.

### GRATINOITU MAA-ARTISOKKA

1 l maa-artisokkia  
3 rkl voita  
3 " vehnä jauhoja  
3 dl maitoa tai kermaa  
3 " keitinlientä  
2 munaa  
vettä, suolaa, valkopippuria, juustoraastetta.

Kuoritut, lohkotut artisokat keitetään miedosti suolatussa vedessä puolipehmeiksi, valutetaan ja pannaan voideltuun uunivuokaan.

Margariini tai voi ja jauhot keitetään, maito tai kerma ja keitinlientä lisätään vähitellen joukkoon. Saa kiehua ja jäädytetään.

Vatkatut munat ja mausteet lisätään seokseen ja kaadetaan vuokaan artisokkien päälle.

Pinnalle sirotellaan juustoraastetta ja vuoka pannaan uuniin paistumaan, kunnes juusto on sulanut ja paistos saanut kauniin värin.

**Käännä**

## KEITETYT MAA-ARTISOKAT

1/2 l artisokkia  
suolaa  
50 g voita  
vettä

Artisokat kuoritaan ja kiehautetaan hiukan suolatussa vedessä pehmeiksi.

Kun ne on asetettu vadille, kaadetaan hiukan voisulaa niiden päälle. Kastike: vaahdoksi hierottu voi tai margariini.

Pääruoat: liha- ja kasvisruoat.

Tähteet: Jäljelle jääneet maa-artisokat käytetään salaatteihin, munakkaisiin tai piirasten täytteisiin.



## JUPPERILAINEN!

LIITY JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN  
JÄSENEKSI. SOITA YHDISTYKSEN RAHAS-  
TONHOITAJALLE SEPPO RÄISÄSELLE



84 64 87

## AJANKOHTAINEN ILMIS!



Älä mittaa varallisuuttasi sen  
mukaan, kuinka paljon tavaroita-  
si omistat.

vaan sen mukaan,  
kuinka paljon  
sinulla on  
sellaista,  
mitä et myisi  
mistään hinnasta.



- Tunteaton

# TAMMENTERHOSSA TAPAHTUU

## TALKOOKUULUMISIA

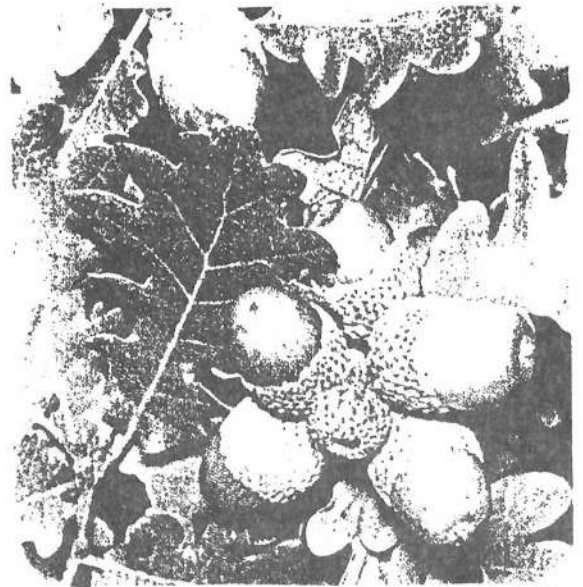
Viime vuonna innostus talkoisiin toimitilamme Tammenterhon kunnostamisessa hiipui. Toisaalta myös kohteiden määrä ja talkootuntien tarve oli selvästi aikaisempia vuosia pienempi eikä isoja ja selkeitä kohteita ollut niin monia.

Työtä kuitenkin riittää vielä tällekin vuodelle. Katon maalaus ja talon ulkoseinien sekä sokkelin ilmeen muuttaminen kaipaavat tekijöitä. Niin ikään puuvaja tarvitsee 'kosmeettista' käsittelyä ja lisäksi aikaisen talven alle hautautunut kasettikuorma hiekkaa jäi levittämistä vaille.

Viime kevään talkoissa pestiin, hiottiin ja maalattiin ulkoeteinen, jossa erityisesti ahkeroi Pirjo Mattila. Seppo Akrenius puolestaan rakenteli eteiseen tuplaikkunat Kai Haapamäen taistellessa uuden ulkoven paikoilleen.

Naapurია häirinyt iso ja vähän lahottunut koivu sekä pari pienempää huonokuntoista puuta kaadettiin ja pilkottiin Porin Mattiin sopiviksi klapeiksi. Puunkaato-operaatiossa olivat mukana Erkki ja Matti Tarvainen sekä Mauno Marjeta, joitakin mainitakseni.

Syyskaudella talkoiltiin puuvaja paikoilleen ja täytettiin oviaukot ovilla. Kellariin laitettiin hyllyjä ja työpöytä sekä korjattiin ovi. Myös sadeviemäri kunnostettiin ja pihalle rakennettiin valopylväs sekä portaita valaiseva Vahti-Jussilla varustettu valaisin. Takaseinä sai paloportaat.



Syksyn talkoot oli paljolti yhden miehen puurtamista Seppo Akreniuksen ahertaessa monta viikkoa kylmässä säässä melkein joka päivä. Yritin itsekkin käydä päivittäin jotain pientä tekemässä ja teekupposen juomassa puilla lämmitetyssä mökissä.

Talkoosäntinä toimivat koko vuoden ajan Kai Haapamäki ja allekirjoittanut. Toimitimme tarvikkeet ja osallistuimme kaikkiin talkootapahtumiin, jollei muuten niin ainakin 'päällepäsmäreinä'.

Varmaankin moni talkoolainen jäi mainitsematta, mutta suotakoon se anteeksi tälle huonomuistisen muistelu-sepustukselle vuoden -93 talkoista.

Suurkiitokset talkoolaisille! Jatetaan taas tänäkin vuonna.

OLAVI LAINE

## SUKUTUTKIMUSKURSSI

SUKUA TUTKIMAAN ALKEISKURSSEILLE TAMMENTERHOON!

Pirjo Mattila on vetämässä ja opastamassa sukututkimusta Tammenterhossa joka toinen maanantai. Sukututkimuskurssilla on jo juuret viime vuodelta ja 8-10 jupperilaista on ollut mukana tässä toiminnassa. Seuraava kokoontuminen on maanantaina 7.2. klo 19.

SUKUTUTKIMUKSESTA KIINNOSTUNEET, TERVETULOA TAMMENTERHOON MAANANTAI-ILTAISIN!

PIRJO  
puh. 845 004

## KUIVAKUKKAKURSSILAISET

VIETETÄÄN ILTAA toistemme ja kukkien seurassa Tammenterhossa torstaina 17.2. klo 18 lähtien vanhaan mukavaksi todettuun malliin. Ota mukaasi työvälineet, kukkia, heiniä, sammalta, mitä vain talvikätköstä vielä löytyy. Inspiroidaan tarvikkeiden mukaan.

Kuuntelen mielelläni mallityötoivomuksia etukäteen. Näyttäisinkö esimerkiksi miten "GIRLAND", eli muotokäynnös rakennetaan salalin lehdistä? Vai sidotaanko seinäkimppu?

Ehdotuksia, ideoita, toivomuksia kaipaillen & iloisiin tapaamisiin

LEENA  
puh. 853 4304



## TIINAN KERHO

ASKARTELU

KERHO

HEIPPA! ASKARTELUKERHO ON TAAS ALKANUT.

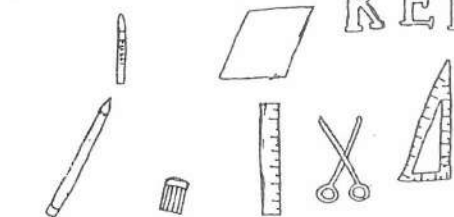
Kerhossa askarrellaan ja leikitään.

Kaikki 3-8 vuotiaat tytöt

TERVETULOA MAANANTAISIN KLO 18 - 19.30

PS. ILMOITTAUTUKAA TIINA VIRTASELLE

puh. 853 4304.



MA

KLO .18.00  
-19.30



TULE  
MUKAAN

## KIRJALLISUUSPIIRI

Pieni piiri kirjallisuudesta kiinnostuneita jupperilaisia on kokoontunut joka toinen tiistai Tammenterhoon, jossa on keskusteltu kirjallisuudesta ja kirjoittamisesta.

Kirjallisuuspiiri jatkaa kevätkaudella edelleen joka toinen tiistai ja seuraava kokoontuminen on tiistaina 8.2. klo 19.

TERVETULOA KAHVIN KERA JUTTELEMAAN KIRJOISTA JA KIRJOITTAMISESTA!

LISÄÄ 'PIIRILÄISIÄ' MAHTUU JOUKKOON!!!

SAINI puh. 846 054



# MURTOSARJA JUPPERISSA

Ainakin Riihiniityntien ja Jupperrinmetsän varrella sijaitsevissa taloissa kävi viime lokakuun lopulla pariin kertaan murtovarkaita vieden useita auton talvirengassarjoja, joista varmaankaan ei enää kuulu mitään vakuutusyhtiöidenkin jo osittain korvattua uusien renkaiden ostot.

Tähän tapahtumasarjaan liittyen vuosikokouksemme päätti järjestää vuoden -94 puolella tilaisuuden, jossa on mahdollisuus saada tietoa ja kustannusarvioita (pohjapiirros mukaan) laadukkaista suojausjärjestelmän tarvikkeista. Samassa tilaisuudessa voi näitä tarvikkeita myös tilata ja noutaa alla olevassa ilmoituksessa mainitusta osoitteesta.

OLAVI LAINE

## TURVANEUVONTATILAISUUS

ON YHDISTYKSEMME TOIMITILASSA  
TAMMENTERHOSSA TAMMINDÄNTIE 33  
KESKIVIIKKONA 16.2. KLO 18.30-20.30

## KAHVITARJOILU

TULE TUTUSTUMAAN TURVALLISUUTEEN!  
ON TODENNAKÖISTÄ, ETTÄ TULEVAISUU-  
DESSA SAAVAT SUOJATUT KOHTEET ALEN-  
NUKSEN VAKUUTUSMAKSUIHIN.

# KESKUSTELUILLAT

JATKUVAT TAMMENTERHOSSA JOKA TOINEN KESKIVIIKKO seuraavan kerran tavataan keskiviikkona 2.3. klo 19. Pitkältä tuntuva väli johtuu siitä, että 16.2. pidettävä istunto piti peruuttaa turva-infon vuoksi.

Keskusteluiltojen teema on: "Kaikesta juttua ja käsityöt mukaan", ja sitä noudattamalla valmistuu vanttuita tai mitä tahansa käsityöitä tai muuta harrastuksen tuotetta ilman että jutustelulta huomaa töitä tehneensä. Kahvi kirvoittaa kielen ja halutessa voi kuunnella musiikkia, mikäli se ei keskustelua haittaa.

KAIKKI MUKAAN!

SILVE ja PIRJO  
puh. 847 363 845 004



MEIDÄN  
MELKO  
TAITAVA  
JA  
ÄLYKÄSKIN  
PORUKKAMME  
on  
innokkaana  
valmis  
kanssasi  
keskustelemaan!



**ESPOON  
SÄHKÖMIEHET KY**

Riihiniityntie 22 02730 ESPOO  
Puh. 90-844 604 Fax. 90-853 3184



MUKANA TALKOISSA



**LOUHION PELTI**  
KIINTEISTÖJEN RAKENNUSPELTITYÖT

Tammipöytäntie 28 puh. 845103  
949-415352  
02730 ESPOO Jupperi koli 8534530

\* \* \* \* \* HEI TE KAIKKI

JOILLA ON VAPAATA LOMAN, ELÄKKEEN TAI MUUN SYYN VUOKSI  
TULKAA TAMMENTERHOON LUESKELEMAAN LEHTIÄ  
TAI MUUTEN VAAN  
JUTTELEMAAN

Ovet avoinna joka torstai klo 16.00-18.00

Isäntänä toimii Seppo Akrenius puh. 846 361

|  |
|--|
| TAMMENTERHO ON JÄSENISTÖN<br>KÄYTETTÄVISSÄ<br>TIEDUSTELUT<br>LEENA VIRTANEN<br>PUH. 853 4304 |
|--|

Keräämme vähänkäytettyjä lehtiä tarkoitukseen. Ne ottaa mukaan tai jättää  
Tammenterhon pihassa olevaan hiekkalaatikkoon, josta pelastamme ne  
talteen sisätiloihin.

(Hesariakin olisi kiva joskus selailla toivoo Silve)



\* \* \* \* \*



# Kavionkopsse

Kaikille hevosista pitävälle  
7-9 vuotiaille tytöille ja  
pojille.

Keskiviikkoisin klo 16:00 - 17:30  
Mökillä, Tammipääntie 55.

 Kerhon Vetäjät:  
Kirsti ja Outi  
Puh: 847-855, 8531767 



## TOIMIKUNNAT 1994

Toimikunnat pitävät vuoden alussa järjestäytymiskokouksen ja esittävät johtokunnalle lyhyen toimintasuunnitelman.

Vuoden lopussa toimikunnat esittävät lyhyen selonteon toiminnastaan.

Toimikunnat voivat täydentää itseään vuoden mittaan.

Luettelossa on alleiviivattuna se johtokunnan jäsen, joka on vastuussa toimikuntansa kokoonkutsumisesta.

|   |   |
|---|---|
| <p><b>PERINNETOIMIKUNTA</b><br/>Valokuva- ja äänimateriaalin keräys ja 40-vuotisjulkaisun valmistelu</p> <p><u>Lanu, Saini</u><br/>Kaivosmäki 8 846 054</p> <p>Laine, Olavi<br/>Jupperinmäki 4 846 866</p> <p>Mattila, Pirjo<br/>Kaivoskuja 3 845 004</p> <p>Räisänen, Eila<br/>Kaivoskuja 10 846 487</p> <p>Räisänen, Seppo<br/>Kaivoskuja 10 846 487</p> <p>Tarvas, Juhani<br/>Tammipääntie 14 846 250</p>  | <p><b>TAMMENTERHOTOIMIKUNTA</b><br/>Toimitilan korjaustöiden suunnittelu ja toteuttaminen</p> <p><u>Haapamäki, Kai</u><br/>Kalliotie 11 843 384</p> <p>Akrentus, Seppo<br/>Jupperinmäki 10 846 361</p> <p>Laine, Olavi<br/>Jupperinmäki 4 846 866</p> <p>Lehto, Lasse<br/>Tammipää 2 853 3093</p> <p>Tarvainen, Erkki<br/>Peltotie 10 845 396</p>   |
| <p><b>SIJOITUSTOIMIKUNTA</b><br/>Yhdistyksen varainhoidon ohjaus</p> <p><u>Räisänen, Seppo</u><br/>Kaivoskuja 10 846 487</p> <p>Haapamäki, Kai<br/>Kalliotie 11 843 384</p> <p>Laine, Olavi<br/>Jupperinmäki 4 846 866</p>  | <p><b>TIEDOTUSTOIMIKUNTA</b><br/>Lehden ja tiedotteiden toimittaminen, yhteishengen kehittäminen</p> <p><u>Lanu, Saini</u><br/>Kaivosmäki 8 846 054</p> <p>Hertell-Westerlund Sirpa<br/>Yhteistuvantie 1 852 1773</p> <p>Laine, Olavi<br/>Jupperinmäki 4 846 866</p> <p>Malanin Anne<br/>Kotipolku 4 853 1650</p> <p>Räisänen, Seppo<br/>Kaivoskuja 10 846 487</p>  |
| <p><b>TALKOOTOIMIKUNTA</b><br/>Talkoiden sekä ulkoilu- ja urheilutapahtumien toteutus</p> <p><u>Haapamäki, Kai</u><br/>(siivoustalkoot)<br/>Kalliotie 11 843 387</p> <p>Lehto Lasse<br/>(leikkikentät) Tammipää 2 853 3093</p> <p>Marjeta, Mauno<br/>(rantaniityn kenttä)<br/>Kotipolku 5 847 406</p> <p>Mönkkönen, Kalevi<br/>(uimaranta, lentopallo)<br/>Ojankulma 2 845 542</p> <p>Puomies Merja<br/>(leikkivälineet)<br/>Palomäenrinne 6 853 3087</p> | <p><b>VIRKISTYSTOIMIKUNTA</b><br/>Harrastus- ja virkistystoiminnan ideointi ja järjestely</p> <p><u>Puomies Merja</u><br/>Palomäenrinne 6 853 3087</p> <p>Arhomaa, Lotte<br/>Tammipääntie 45 848 902</p> <p>Erke Pirjo<br/>Rinneportti 4 847 855</p> <p>Marjeta, Mauno<br/>Kotipolku 5 847 406</p> <p>Mönkkönen, Kalevi<br/>Ojankulma 2 845 542</p> <p>Virtanen, Leena<br/>Tammipääntie 26 B 853 4304</p> |





JUPPERIN  
1994

32  
OMAKOTIYHDISTYS

RY  
1994

T A P A H T U M A K A L E N T E R I

| HELMIKUU |    |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|
| vk       | M  | T  | K  | T  | P  | L  | S  |
| 5        | -  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 6        | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 7        | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 8        | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 9        | 28 | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
|          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |

| MAALISKUU |    |    |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|----|
| vk        | M  | T  | K  | T  | P  | L  | S  |
| 9         | -  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 10        | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 11        | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 12        | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 13        | 28 | 29 | 30 | 31 | -  | -  | -  |
|           | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |

| HUHTIKUU |    |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|
| vk       | M  | T  | K  | T  | P  | L  | S  |
| 13       | -  | -  | -  | -  | 1  | 2  | 3  |
| 14       | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 15       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 16       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 17       | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | -  |
|          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |

- 6.2. su Lehti 1/94 ilmestyy
- 7.2. ma klo 18.00-19.30 "Tiinan kerho" maanantaisin  
7.2. ma klo 19.00 Sukututkimuskurssi
- 8.2. ti klo 19.00 "Sainin seura"
- 9.2. ke klo 16.00-17.30 "Kavionkopse" keskiviikkoisin
- 13.2. su **\*\*\*TALVITAPAHTUMA\*\*\***  
klo 13.00-15.00 Rantaniityllä
- 15.2. ti klo 19.00 Laskiainen Lanunmäessä
- 16.2. ke klo 18.30 \*TURVALAITEINFO\* TS-Secure Oy
- 17.2. to klo 14.00-18.00 \*\*aina torstaisin\*\*  
uusi Lehtienluokituspäivä alkaa
- 17.2. to klo 18.00 Kuivakukkakurssi
- 21.2. ma klo 19.00 Sukututkimuskurssi
- 22.2. ti klo 19.00 "Sainin seura"
- \*\*viikolla 8 hiihtoloma\*\***
- 28.2. ma klo 18.00-19.30 "Tiinan kerho" jatkaa
- 1.3. ti klo 19.00 johtokunnan kokous
- 2.3. ke klo 16.00-17.30 "Kavionkopse" jatkaa
- 2.3. ke klo 19.00 Keskusteluilta
- 7.3. ma klo 19.00 Sukututkimuskurssi
- 8.3. ti klo 19.00 "Sainin seura"
- 16.3. ke klo 19.00 Keskusteluilta
- 20.3. su **aineisto lehteen 2/94**
- 21.3. ma klo 19.00 Sukututkimuskurssi
- 22.3. ti klo 19.00 "Sainin seura"
- 30.3. ke klo 19.00 Keskusteluilta
- 4.4. ma TOINEN PÄÄSIÄISPÄIVÄ
- 5.4. ti klo 19.00 johtokunnan kokous
- 10.4. su Lehti 2/94 ilmestyy (aineisto 20.3.)
- 13.4. ke klo 19.00 Keskusteluilta
- 18.4. ma klo 19.00 Sukututkimuskurssi
- 19.4. ti klo 19.00 "Sainin seura"
- \*\*viikolla 16 siivoustalkoot\*\***
- 27.4. ke klo 19.00 Keskusteluilta



TAMMENTERHOSSA TAPAHTUU

Yhdistyksen toimitilassa Tammipääntie 33

!!

TULKAA MUKAAN

!!